

# Rapport financier

Exercice terminé le 31 décembre 2022

## ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU GREFFIER-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Stéphane Chagnon, atteste la véracité du Rapport financier de Municipalité de Saint-Épiphanie pour l'exercice terminé le 31 décembre 2022.

[Originale signée]

Signature \_\_\_\_\_ Date 8 mai 2023

# Table des matières

## États financiers audités

|   |    |
|---|----|
| Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants     | 1  |
| État des résultats  | 3  |
| État de la situation financière                                     | 4  |
| État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) | 5  |
| État des flux de trésorerie   | 6  |
| Notes complémentaires aux états financiers                          | 7  |
| Renseignements complémentaires                                      |    |
| Résultats détaillés   | 19 |
| Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales            | 20 |
| Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales             | 21 |
| Charges par objets  | 22 |
| Excédent (déficit) accumulé   | 23 |
| Avantages sociaux futurs  | 27 |

## Renseignements financiers non audités

|                     |    |
|---------------------|----|
| Analyse des revenus | 34 |
| Analyse des charges | 46 |

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil de la Municipalité de Saint-Épiphanie,

### Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers de la Municipalité de Saint-Épiphanie (Municipalité), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2022, les états des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité au 31 décembre 2022, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

### Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada, et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

### Observations - Informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la Municipalité de la Municipalité de Saint-Épiphanie inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S17, S18, S23-1, S23-2 et S23-3, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

### Responsabilité de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la Municipalité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la Municipalité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Municipalité.

### Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- Nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- Nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Municipalité;
- Nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- Nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la Municipalité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la Municipalité à cesser son exploitation;
- Nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

Mallette S.E.N.C.R.L., CPA auditrice, permis de comptabilité publique no A113347  
Saint-Épiphanie, 8 mai 2023

**ÉTAT DES RÉSULTATS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

|   |    | Budget    | Réalizations |           |
|---|----|-----------|--------------|-----------|
|   |    | 2022      | 2022         | 2021      |
| <b>Revenus</b>  |    |           |              |           |
| Taxes   | 1  | 1 125 440 | 1 129 866    | 1 090 876 |
| Compensations tenant lieu de taxes  | 2  | 19 525    | 22 215       | 17 187    |
| Quotes-parts  | 3  |           |              |           |
| Transferts  | 4  | 941 953   | 599 245      | 1 718 312 |
| Services rendus   | 5  | 161 415   | 165 607      | 125 546   |
| Imposition de droits  | 6  | 18 500    | 23 541       | 25 474    |
| Amendes et pénalités  | 7  | 3 000     | 3 317        | 3 742     |
| Revenus de placements de portefeuille   | 8  |           |              |           |
| Autres revenus d'intérêts   | 9  | 7 500     | 11 919       | 6 378     |
| Autres revenus  | 10 | 92 155    | 78 843       | 278 436   |
| Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux | 11 |           |              |           |
| Effet net des opérations de restructuration   | 12 |           |              |           |
|   | 13 | 2 369 488 | 2 034 553    | 3 265 951 |
| <b>Charges</b>  |    |           |              |           |
| Administration générale   | 14 | 377 944   | 379 480      | 340 694   |
| Sécurité publique   | 15 | 239 442   | 220 231      | 233 596   |
| Transport   | 16 | 906 571   | 965 373      | 950 997   |
| Hygiène du milieu   | 17 | 369 743   | 380 185      | 372 534   |
| Santé et bien-être  | 18 | 12 000    | 9 000        | 9 000     |
| Aménagement, urbanisme et développement   | 19 | 49 104    | 33 164       | 30 601    |
| Loisirs et culture  | 20 | 186 134   | 179 584      | 156 660   |
| Réseau d'électricité  | 21 |           |              |           |
| Frais de financement  | 22 | 95 309    | 92 330       | 78 904    |
| Effet net des opérations de restructuration   | 23 |           |              |           |
|   | 24 | 2 236 247 | 2 259 347    | 2 172 986 |
| <b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>   | 25 | 133 241   | (224 794)    | 1 092 965 |
| Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice  |    |           |              |           |
| Solde déjà établi   | 26 |           | 8 266 154    | 6 517 589 |
| Redressement aux exercices antérieurs (note 23)   | 27 |           |              | 655 600   |
| Solde redressé  | 28 |           | 8 266 154    | 7 173 189 |
| <b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>                                   | 29 |           | 8 041 360    | 8 266 154 |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S17.**

**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

|   |    | 2022      | 2021      |
|---|----|-----------|-----------|
| <b>ACTIFS FINANCIERS</b>  |    |           |           |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)                                | 1  | 365 420   | 365 562   |
| Débiteurs (note 5)  | 2  | 2 745 670 | 2 601 496 |
| Prêts (note 6)  | 3  |           |           |
| Placements de portefeuille (note 7)   | 4  |           |           |
| Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux | 5  |           |           |
| Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)                            | 6  |           |           |
| Autres actifs financiers (note 9)   | 7  |           |           |
|   | 8  | 3 111 090 | 2 967 058 |
| <b>PASSIFS</b>  |    |           |           |
| Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)              | 9  |           |           |
| Emprunts temporaires (note 10)  | 10 |           |           |
| Créditeurs et charges à payer (note 11)   | 11 | 213 195   | 141 227   |
| Revenus reportés (note 12)  | 12 | 226 649   | 129 248   |
| Dettes à long terme (note 13)   | 13 | 3 175 300 | 3 356 500 |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)                           | 14 |           |           |
| Autres passifs (note 14)  | 15 |           |           |
|   | 16 | 3 615 144 | 3 626 975 |
| <b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>                                     | 17 | (504 054) | (659 917) |
| <b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>  |    |           |           |
| Immobilisations corporelles (note 15)   | 18 | 8 461 312 | 8 845 680 |
| Propriétés destinées à la revente (note 16)                                     | 19 |           |           |
| Stocks de fournitures   | 20 | 27 297    | 20 441    |
| Actifs incorporels achetés (note 17)  | 21 |           |           |
| Autres actifs non financiers (note 18)  | 22 | 56 805    | 59 950    |
|   | 23 | 8 545 414 | 8 926 071 |
| <b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>  | 24 | 8 041 360 | 8 266 154 |

Obligations contractuelles (note 19)

Droits contractuels (note 20)

Passifs éventuels (note 21)

Actifs éventuels (note 22)

Voir les notes afférentes aux états financiers, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

|  |     | <b>Budget</b> | <b>Réalisations</b> |             |
|--|-----|---------------|---------------------|-------------|
|  |     | <b>2022</b>   | <b>2022</b>         | <b>2021</b> |
| <b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>                            | 1   | 133 241       | (224 794)           | 1 092 965   |
| Variation des immobilisations corporelles                          |     |               |                     |             |
| Acquisition  | 2 ( | )             | (164 252)           | (2 005 028) |
| Produit de cession   | 3   |               |                     | 42 433      |
| Amortissement  | 4   |               | 548 620             | 545 324     |
| (Gain) perte sur cession   | 5   |               |                     | 7 155       |
| Réduction de valeur / Reclassement                                 | 6   |               |                     |             |
| Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration            | 7   |               |                     |             |
|  | 8   |               | 384 368             | (1 410 116) |
| Variation des propriétés destinées à la revente                    | 9   |               |                     |             |
| Variation des stocks de fournitures                                | 10  |               | (6 856)             | 4 445       |
| Variation des actifs incorporels achetés                           | 11  |               |                     |             |
| Variation des autres actifs non financiers                         | 12  |               | 3 145               | (4 715)     |
|  | 13  |               | (3 711)             | (270)       |
| Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice                  | 14  |               |                     |             |
| Révision d'estimations comptables et autres ajustements            | 15  |               |                     |             |
| <b>Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)</b> | 16  | 133 241       | 155 863             | (317 421)   |
| Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice        |     |               |                     |             |
| Solde déjà établi  | 17  |               | (659 917)           | (998 096)   |
| Redressement aux exercices antérieurs (note 23)                    | 18  |               |                     | 655 600     |
| Reclassement de propriétés destinées à la revente                  | 19  |               |                     |             |
| Solde redressé   | 20  |               | (659 917)           | (342 496)   |
| <b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b> | 21  |               | (504 054)           | (659 917)   |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

|   |    | 2022       | 2021         |
|---|----|------------|--------------|
| <b>Activités de fonctionnement</b>  |    |            |              |
| Excédent (déficit) de l'exercice  | 1  | (224 794)  | 1 092 965    |
| Éléments sans effet sur la trésorerie   |    |            |              |
| Amortissement des immobilisations corporelles (note 15)   | 2  | 548 620    | 545 324      |
| Autres  |    |            |              |
| ▪ Perte sur cession   | 3  |            | 7 155        |
| ▪   | 4  |            |              |
|   | 5  | 323 826    | 1 645 444    |
| Variation nette des éléments hors caisse  |    |            |              |
| Débiteurs   | 6  | (144 174)  | (71 081)     |
| Autres actifs financiers  | 7  |            |              |
| Créditeurs et charges à payer / Autres passifs  | 8  | 71 968     | (265 548)    |
| Revenus reportés  | 9  | 97 401     | (57 185)     |
| Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs  | 10 |            |              |
| Propriétés destinées à la revente   | 11 |            |              |
| Stocks de fournitures   | 12 | (6 856)    | 4 445        |
| Autres actifs non financiers  | 13 | 3 145      | (4 715)      |
|   | 14 | 345 310    | 1 251 360    |
| <b>Activités d'investissement</b>   |    |            |              |
| Acquisition d'immobilisations corporelles   | 15 | ( 164 252) | ( 2 005 028) |
| Produit de cession des immobilisations corporelles  | 16 |            | 42 433       |
| Acquisition d'actifs incorporels achetés  | 17 | ( )        | ( )          |
| Produit de cession des actifs incorporels achetés   | 18 |            |              |
|   | 19 | (164 252)  | (1 962 595)  |
| <b>Activités de placement</b>   |    |            |              |
| Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux |    |            |              |
| Émission ou acquisition   | 20 | ( )        | ( )          |
| Remboursement ou cession  | 21 |            |              |
| Autres placements de portefeuille   |    |            |              |
| Acquisition   | 22 | ( )        | ( )          |
| Cession   | 23 |            |              |
|   | 24 |            |              |
| <b>Activités de financement (note 4)</b>  |    |            |              |
| Émission de dettes à long terme   | 25 |            | 1 406 900    |
| Remboursement de la dette à long terme  | 26 | ( 181 200) | ( 94 700)    |
| Variation nette des emprunts temporaires  | 27 |            | (850 000)    |
| Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme   | 28 |            |              |
| Autres  |    |            |              |
| ▪   | 29 |            |              |
| ▪   | 30 |            |              |
|   | 31 | (181 200)  | 462 200      |
| <b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>  |    |            |              |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice   | 32 | (142)      | (249 035)    |
| Solde déjà établi   | 33 | 365 562    | 614 597      |
| Redressement aux exercices antérieurs (note 23)   | 34 |            |              |
| Solde redressé  | 35 | 365 562    | 614 597      |
| <b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)</b>   | 36 | 365 420    | 365 562      |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

### 1. Statut de l'organisme municipal

La Municipalité de Saint-Éphane est un organisme municipal constitué et régi en vertu du code municipal de la province de Québec.

### 2. Principales méthodes comptables

Les états financiers sont dressés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S17 et S18, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S23-1 et S23-2 et l'endettement total net à long terme présenté à la page S25.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

#### A) Périmètre comptable et partenariats

s/o

##### a) Périmètre comptable

S.O.

##### b) Partenariats

S.O.

#### B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions est effectuée selon la comptabilité d'exercice.

#### Utilisation d'estimations

La préparation d'états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses qui ont une incidence sur les montants de l'actif et du passif comptabilisés et sur la présentation des éléments d'actif et de passif éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur les montants comptabilisés à titre de produits et de charges au cours de l'exercice. Les résultats réels pourraient différer des résultats estimatifs.

Les principales estimations comprennent la provision pour créances douteuses, la valeur de réalisation nette des propriétés destinées à la revente, la durée d'utilité des immobilisations, les provisions à l'égard des salaires et avantages sociaux, le passif au titre des sites contaminés, les contestations d'évaluation et les réclamations en justice.

#### Constatation des revenus

Les revenus de taxes sont constatés lors du dépôt des rôles de perception initial et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles;

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement;

Les taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats d'évaluateur;

Les revenus de services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à une créance;

Les revenus d'imposition de droits sur les carrières et les sablières reçus de la MRC sont comptabilisés aux activités de fonctionnement ou aux activités d'investissement, les montants non utilisés à des fins spécifiques sont comptabilisés comme revenus reportés;

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits;

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

Le revenu de cession d'actifs immobilisés est comptabilisé comme revenu à la date de l'acte de transfert;

Les produits de placement sont comptabilisés en fonction du temps écoulé ou au moment où ils sont acquis au titulaire;

Les dons sont constatés à leur juste valeur dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal;

Les autres revenus sont constatés lorsque tous les risques et avantages inhérents à la propriété ont été transférés aux clients ou lorsque les services sont rendus.

**C) Actifs**

S.O.

**a) Actifs financiers**

**Trésorerie et équivalents de trésorerie**

La trésorerie et les équivalents de trésorerie de la Municipalité sont composés de l'encaisse, des dépôts en circulation, du découvert bancaire, des chèques en circulation et des placements temporaires ayant une échéance de trois mois ou moins.

**Placements**

Les placements temporaires sont comptabilisés au moindre du coût et de leur juste valeur.

Les autres placements sont comptabilisés au coût (et s'il y a lieu; déduction faite de toute provision pour moins-value durable).

**b) Actifs non financiers**

**Stocks**

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de remplacement, le coût étant déterminé selon la méthode du coût moyen.

**Immobilisations**

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. L'amortissement des immobilisations est calculé en fonction de leur durée de vie utile, selon la méthode linéaire et les taux suivants :

|                                     |                   |
|-------------------------------------|-------------------|
| Infrastructures                     | de 2,5 % à 6,67 % |
| Bâtiments                           | 2,5 %             |
| Véhicules                           | de 5 % à 10 %     |
| Ameublement et équipement de bureau | de 10 % à 20 %    |
| Machinerie, outillage et équipement | de 5 % à 10 %     |

Les immobilisations en cours de développement ne font pas l'objet d'amortissement avant leur mise en service.

La Municipalité capitalise les frais financiers relatifs aux immobilisations en cours de développement jusqu'à la date d'achèvement des travaux de construction ou d'amélioration.

Lorsqu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité de la Municipalité de fournir des services ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à l'immobilisation est inférieure à sa valeur nette comptable, son coût est réduit afin de refléter la baisse de valeur. Les moins-values nettes sur les immobilisations sont comptabilisées aux résultats de l'exercice. Aucune reprise de valeur n'est comptabilisée.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

**D) Passifs**

**Frais reportés liés à la dette à long terme**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis selon la méthode linéaire sur la durée de l'emprunt. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais reportés à l'état de la situation financière.

**E) Revenus**

Les revenus de transfert sont comptabilisés dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif dans un poste de revenus reportés qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

**F) Avantages sociaux futurs**

**Régimes de retraite à cotisations déterminées**

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la Municipalité et le Régime de retraite simplifié (RRS) offert par la Municipalité sont comptabilisés comme des régimes de retraite à cotisations déterminées.

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

**G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

S/O

**H) Instruments financiers**

S/O

**I) Autres éléments**

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

**3. Modification de méthodes comptables**

s/o

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**4. Trésorerie et équivalents de trésorerie**

|  |    | 2022    | 2021    |
|--|----|---------|---------|
| La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :  |    |         |         |
| Fonds en caisse et dépôts à vue  | 1  | 365 420 | 365 562 |
| Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille  | 2  |         |         |
| Autres éléments  |    |         |         |
| ▪  | 3  |         |         |
| ▪  | 4  |         |         |
| ▪  | 5  |         |         |
| ▪  | 6  |         |         |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie  | 7  | 365 420 | 365 562 |
| Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (découvert bancaire)   | 8  | ( )     | ( )     |
| <b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>   | 9  | 365 420 | 365 562 |
| Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie   | 10 | 53 636  | 53 101  |
| Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice | 11 |         |         |

**Note**

s/o

**5. Débiteurs**

|   |    | 2022      | 2021      |
|---|----|-----------|-----------|
| Taxes municipales   | 12 | 44 045    | 45 292    |
| Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes                    | 13 |           |           |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises                                       | 14 | 2 532 222 | 2 395 737 |
| Gouvernement du Canada et ses entreprises                                       | 15 | 112 605   | 73 560    |
| Organismes municipaux   | 16 | 23 560    | 22 442    |
| Autres  |    |           |           |
| ▪ Droits de mutation  | 17 | 1 834     | 3 331     |
| ▪ Intérêts à recevoir   | 18 | 31 404    | 61 134    |
|   | 19 | 2 745 670 | 2 601 496 |
| Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme       |    |           |           |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises                                       | 20 | 2 209 760 | 2 331 591 |
| Gouvernement du Canada et ses entreprises                                       | 21 |           |           |
| Organismes municipaux   | 22 |           |           |
| Autres tiers  | 23 |           |           |
|   | 24 | 2 209 760 | 2 331 591 |
| Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs                         | 25 |           |           |
| Ventilation du solde des débiteurs du Gouvernement du Québec et ses entreprises |    |           |           |
| Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/SOFIL                     | 26 |           |           |
| Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/Autres                    | 27 | 1 968 030 | 2 082 470 |
| Ministère des Transports et de la Mobilité durable                              | 28 | 527 312   | 282 092   |
| Ministère de la Culture et des Communications                                   | 29 |           |           |
| Autres ministères/organismes  | 30 | 36 880    | 31 175    |
|   | 31 | 2 532 222 | 2 395 737 |

**Note**

s/o

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**6. Prêts**

|  |    | 2022 | 2021 |
|--|----|------|------|
| Prêts à un office d'habitation               | 32 |      |      |
| Prêts à un fonds d'investissement            | 33 |      |      |
| Autres                                       |    |      |      |
| ▪  | 34 |      |      |
| ▪  | 35 |      |      |
|  | 36 |      |      |
| Provision pour moins-value déduite des prêts | 37 |      |      |

**Note****7. Placements de portefeuille**

|   |    | 2022 | 2021 |
|---|----|------|------|
| Placements à titre d'investissement                               | 38 |      |      |
| Autres placements   | 39 |      |      |
|   | 40 |      |      |
| Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille    | 41 |      |      |
| Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille | 42 |      |      |

**Note****8. Avantages sociaux futurs**

|   |    | 2022  | 2021  |
|---|----|-------|-------|
| <b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>   |    |       |       |
| Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées                         | 43 |       |       |
| Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées | 44 |       |       |
|   | 45 |       |       |
| <b>Charge de l'exercice</b>   |    |       |       |
| Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées  | 46 |       |       |
| Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées                    | 47 |       |       |
| Régimes à cotisations déterminées   | 48 |       |       |
| Autres régimes (REER et autres)   | 49 | 6 045 | 5 490 |
| Régimes de retraite des élus municipaux   | 50 | 1 097 | 1 248 |
|   | 51 | 7 142 | 6 738 |

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

**Note**

s/o

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**9. Autres actifs financiers**

|   |    | 2022 | 2021 |
|---|----|------|------|
| Propriétés destinées à la revente (note 16) | 52 |      |      |
| Autres                                      | 53 |      |      |
|   | 54 |      |      |

**Note****10. Emprunts temporaires**

La Municipalité dispose d'une facilité de crédit pour un montant autorisé de 140 000 \$ portant intérêt au taux préférentiel et sans date de renouvellement.

**11. Crédoeurs et charges à payer**

|   |    | 2022    | 2021    |
|---|----|---------|---------|
| Fournisseurs                              | 55 | 78 725  | 54 873  |
| Salaires et avantages sociaux             | 56 | 55 652  | 46 152  |
| Dépôts et retenues de garantie            | 57 |         |         |
| Provision pour contestations d'évaluation | 58 |         |         |
| Autres                                    |    |         |         |
| ▪ Subvention à rembourser                 | 59 | 28 533  |         |
| ▪ OMH                                     | 60 | 37 800  | 28 800  |
| ▪ Intérêts courus                         | 61 | 10 764  | 11 402  |
| ▪ MRC                                     | 62 | 1 721   |         |
| ▪   | 63 |         |         |
|   | 64 | 213 195 | 141 227 |

**Note**

s/o

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**12. Revenus reportés**

|   |    | 2022    | 2021    |
|---|----|---------|---------|
| Taxes perçues d'avance  | 65 | 6 294   | 2 096   |
| Transferts  |    |         |         |
| Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques   | 66 |         |         |
| Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1                                 | 67 |         |         |
| Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2 | 68 |         |         |
| Accès entreprise Québec   | 69 |         |         |
| Programme d'aide d'urgence au transport collectif des personnes   | 70 |         |         |
| Autres  |    |         |         |
| ▪   | 71 |         |         |
| ▪   | 72 |         |         |
| ▪   | 73 |         |         |
| Fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels   | 74 |         |         |
| Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire   | 75 |         |         |
| Société québécoise d'assainissement des eaux  | 76 |         |         |
| Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux   | 77 |         |         |
| Autres contributions des promoteurs   | 78 |         |         |
| Fonds de redevances réglementaires  | 79 |         |         |
| Autres  |    |         |         |
| ▪   | 80 |         |         |
| ▪ Droits carrières  | 81 | 26 162  | 3 682   |
| ▪ Autres  | 82 | 194 193 | 123 470 |
| ▪   | 83 |         |         |
| ▪   | 84 |         |         |
| ▪   | 85 |         |         |
| ▪   | 86 |         |         |
|   | 87 | 226 649 | 129 248 |

**Note**

s/o

**13. Dette à long terme**

|   | Taux d'intérêt |      | Échéance |      |    | 2022      | 2021      |
|---|----------------|------|----------|------|----|-----------|-----------|
|   | de             | à    | de       | à    |    |           |           |
| Obligations et billets en monnaie canadienne              | 1,66           | 3,64 | 2030     | 2041 | 88 | 3 175 300 | 3 356 500 |
| Obligations et billets en monnaies étrangères             |                |      |          |      | 89 |           |           |
| Gains (pertes) de change reportés                         |                |      |          |      | 90 |           |           |
|   |                |      |          |      | 91 |           |           |
| Autres dettes à long terme                                |                |      |          |      |    |           |           |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises                 |                |      |          |      | 92 |           |           |
| Organismes municipaux                                     |                |      |          |      | 93 |           |           |
| Obligations découlant de contrats de location-acquisition |                |      |          |      | 94 |           |           |
| Autres  |                |      |          |      | 95 |           |           |
|   |                |      |          |      | 96 | 3 175 300 | 3 356 500 |
| Frais reportés liés à la dette à long terme               |                |      |          |      | 97 | ( )       | ( )       |
|   |                |      |          |      | 98 | 3 175 300 | 3 356 500 |

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

|                               | Obligations et billets     |                            | Autres dettes à long terme |        | Total 2022 |
|-------------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|--------|------------|
|                               | Avec fonds d'amortissement | Sans fonds d'amortissement | Location-acquisition       | Autres |            |
| 2023                          | 99                         | 185 900                    |                            |        | 185 900    |
| 2024                          | 100                        | 191 400                    |                            |        | 191 400    |
| 2025                          | 101                        | 196 400                    |                            |        | 196 400    |
| 2026                          | 102                        | 202 100                    |                            |        | 202 100    |
| 2027                          | 103                        | 208 100                    |                            |        | 208 100    |
| 2028 et plus                  | 104                        | 2 191 400                  |                            |        | 2 191 400  |
|                               | 105                        | 3 175 300                  |                            |        | 3 175 300  |
| Intérêts et frais accessoires | 106                        | ( )                        | ( )                        | ( )    | ( )        |
|                               | 107                        | 3 175 300                  |                            |        | 3 175 300  |

**Note**

s/o

**14. Autres passifs**

|   | 2022 | 2021 |
|---|------|------|
| Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement | 108  |      |
| Assainissement des sites contaminés                                   | 109  |      |
| Autres  |      |      |
| ▪   | 110  |      |
| ▪   | 111  |      |
| ▪   | 112  |      |
| ▪   | 113  |      |
|   | 114  |      |

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**15. Immobilisations corporelles**

|  |     | Solde au<br>début | Addition | Cession /<br>Ajustement | Solde à<br>la fin |
|--|-----|-------------------|----------|-------------------------|-------------------|
| <b>COÛT</b>  |     |                   |          |                         |                   |
| Infrastructures  |     |                   |          |                         |                   |
| Eau potable  | 115 |                   |          |                         |                   |
| Eaux usées   | 116 |                   |          |                         |                   |
| Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts,<br>tunnels et viaducs   | 117 | 4 310 845         | 42 898   |                         | 4 353 743         |
| Autres   |     |                   |          |                         |                   |
| ▪  | 118 | 5 756 389         | 78 748   |                         | 5 835 137         |
| ▪  | 119 |                   |          |                         |                   |
| Réseau d'électricité   | 120 |                   |          |                         |                   |
| Bâtiments  | 121 | 3 308 315         | 19 417   |                         | 3 327 732         |
| Améliorations locatives  | 122 |                   |          |                         |                   |
| Véhicules  | 123 | 1 206 799         |          |                         | 1 206 799         |
| Ameublement et équipement de bureau  | 124 | 223 758           | 10 836   |                         | 234 594           |
| Machinerie, outillage et équipement divers   | 125 | 1 301 636         | 12 353   |                         | 1 313 989         |
| Terrains   | 126 | 12 103            |          |                         | 12 103            |
| Autres   | 127 |                   |          |                         |                   |
|  | 128 | 16 119 845        | 164 252  |                         | 16 284 097        |
| Immobilisations en cours   | 129 |                   |          |                         |                   |
|  | 130 | 16 119 845        | 164 252  |                         | 16 284 097        |
| <b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>  |     |                   |          |                         |                   |
| Infrastructures  |     |                   |          |                         |                   |
| Eau potable  | 131 |                   |          |                         |                   |
| Eaux usées   | 132 |                   |          |                         |                   |
| Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts,<br>tunnels et viaducs   | 133 | 1 605 022         | 158 220  |                         | 1 763 242         |
| Autres   |     |                   |          |                         |                   |
| ▪  | 134 | 3 336 019         | 145 880  |                         | 3 481 899         |
| ▪  | 135 |                   |          |                         |                   |
| Réseau d'électricité   | 136 |                   |          |                         |                   |
| Bâtiments  | 137 | 713 480           | 83 193   |                         | 796 673           |
| Améliorations locatives  | 138 |                   |          |                         |                   |
| Véhicules  | 139 | 698 083           | 115 183  |                         | 813 266           |
| Ameublement et équipement de bureau  | 140 | 165 337           | 9 980    |                         | 175 317           |
| Machinerie, outillage et équipement divers   | 141 | 756 224           | 36 164   |                         | 792 388           |
| Autres   | 142 |                   |          |                         |                   |
|  | 143 | 7 274 165         | 548 620  |                         | 7 822 785         |
| <b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>  | 144 | 8 845 680         |          |                         | 8 461 312         |
| Biens loués en vertu de contrats<br>de location-acquisition inclus<br>dans les immobilisations corporelles |     |                   |          |                         |                   |
| Coût   | 145 |                   |          |                         |                   |
| Amortissement cumulé   | 146 | ( )               | ( )      | ( )                     | ( )               |
| Valeur comptable nette   | 147 |                   |          |                         |                   |

**Note**

s/o

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**16. Propriétés destinées à la revente**

|   | 2022 | 2021 |
|---|------|------|
| Immeubles de la réserve foncière  | 148  |      |
| Immeubles industriels municipaux  | 149  |      |
| Autres  | 150  |      |
|   | 151  |      |
| Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)  | 152  |      |
| Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste<br>« Propriétés destinées à la revente » | 153  |      |

**Note****17. Actifs incorporels achetés**

|                               |     | Solde au<br>début | Addition | Cession /<br>Ajustement | Solde à<br>la fin |
|-------------------------------|-----|-------------------|----------|-------------------------|-------------------|
| <b>COÛT</b>                   |     |                   |          |                         |                   |
| ▪                             | 154 |                   |          |                         |                   |
| ▪                             | 155 |                   |          |                         |                   |
| ▪                             | 156 |                   |          |                         |                   |
| ▪                             | 157 |                   |          |                         |                   |
|                               | 158 |                   |          |                         |                   |
| <b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>   |     |                   |          |                         |                   |
| ▪                             | 159 |                   |          |                         |                   |
| ▪                             | 160 |                   |          |                         |                   |
| ▪                             | 161 |                   |          |                         |                   |
| ▪                             | 162 |                   |          |                         |                   |
|                               | 163 |                   |          |                         |                   |
| <b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b> | 164 |                   |          |                         |                   |

**Note****18. Autres actifs non financiers**

|                        |     | 2022   | 2021   |
|------------------------|-----|--------|--------|
| Frais payés d'avance   |     |        |        |
| ▪ Frais payés d'avance | 165 | 56 805 | 59 950 |
| ▪                      | 166 |        |        |
| ▪                      | 167 |        |        |
| Autres                 |     |        |        |
| ▪                      | 168 |        |        |
| ▪                      | 169 |        |        |
|                        | 170 | 56 805 | 59 950 |

**Note**

s/o

**19. Obligations contractuelles**

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

La Municipalité s'est engagée à assumer 10 % du déficit annuel de l'Office Municipal d'Habitation de la Municipalité de Saint-Épiphanie. Tout montant que la Municipalité pourrait être appelée à déboursier sera comptabilisé dans l'exercice en cours.

**20. Droits contractuels**

**Programme de subvention (PRABAM)**

Dans le cadre du programme d'aide financière pour les bâtiments municipaux (PRABAM), le gouvernement du Québec s'est engagé à verser une somme de 75 000\$ pour des travaux admissibles. À la date des états financiers 0 \$ a été comptabilisé à titre revenu et un solde de 75 000\$ de subvention demeure disponible pour des travaux futurs.

**Programme de subvention TECQ**

Dans le cadre de programmes de subvention sur les infrastructures TECQ 2019-2023, la Municipalité et le gouvernement du Québec ont signé des protocoles d'entente dans lesquels le gouvernement s'engage à verser une somme de 991 712 \$ à la Municipalité pour des travaux admissibles. La Municipalité doit également investir 207 750 \$ dans ces travaux. Les travaux doivent être exécutés avant le 31 décembre 2023. À la date des états financiers, une somme de 499 761 \$ a été comptabilisée à titre de revenu.

**Programme d'aide à la voirie locale volet Accélération (AIRL)**

Dans le cadre du programme d'aide à la voirie local volet accélération, la Municipalité et le gouvernement du Québec ont signé un protocole d'entente dans lequel le gouvernement s'engage à verser une aide financière maximale de 2 088 323\$ pour des travaux admissibles. À la date des états financiers, 0\$ a été comptabilisé en revenus, donc la subvention demeure disponible pour des travaux futurs.

**Revenu d'intérêts à encaisser pour les 5 prochains exercices**

Les subventions pour le remboursement des intérêts sur les dettes à long terme totalisent 233 733 \$ sur une période de 5 ans. L'échéancier de ces subventions est de :

2023 - 52 883 \$  
 2024 - 49 878 \$  
 2025 - 46 810 \$  
 2026 - 43 678 \$  
 2027 - 40 482 \$

**21. Passifs éventuels**

s/o

**A) Cautionnements et garanties**

| Description                 | Montant initial<br>des cautions | Solde des cautionnements |      |
|-----------------------------|---------------------------------|--------------------------|------|
|                             |                                 | 2022                     | 2021 |
| <b>Emprunts temporaires</b> |                                 |                          |      |
|                             | 171                             |                          |      |
| <b>Dettes à long terme</b>  |                                 |                          |      |
|                             | 172                             |                          |      |
|                             | 173                             |                          |      |

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**B) Auto-assurance**

N/A

**C) Poursuites**

La Municipalité fait l'objet de poursuites pour un montant d'environ 60 000\$. La direction est d'avis que ces poursuites sont non fondées et, par conséquent, aucune provision n'a été comptabilisée aux livres à cet égard.

**D) Autres**

N/A

**22. Actifs éventuels**

S.O.

**23. Redressement aux exercices antérieurs**

s/o

**24. Données budgétaires**

L'état des résultats et l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec le budget adopté par l'administration municipale.

**25. Instruments financiers**

S/O

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**RÉSULTATS DÉTAILLÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

|   | Budget 2022                         |                                     | Réalizations 2022              |             | Total     | Réalizations 2021 |
|---|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|-------------|-----------|-------------------|
|   | Sans ventilation de l'amortissement | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement |             |           |                   |
| <b>Revenus</b>  |                                     |                                     |                                |             |           |                   |
| <b>Fonctionnement</b>   |                                     |                                     |                                |             |           |                   |
| Taxes   | 1                                   | 1 125 440                           | 1 129 866                      |             | 1 129 866 | 1 090 876         |
| Compensations tenant lieu de taxes  | 2                                   | 19 525                              | 22 215                         |             | 22 215    | 17 187            |
| Quotes-parts  | 3                                   |                                     |                                |             |           |                   |
| Transferts  | 4                                   | 451 649                             | 462 965                        |             | 462 965   | 483 032           |
| Services rendus   | 5                                   | 161 415                             | 165 607                        |             | 165 607   | 125 546           |
| Imposition de droits  | 6                                   | 18 500                              | 23 541                         |             | 23 541    | 25 474            |
| Amendes et pénalités  | 7                                   | 3 000                               | 3 317                          |             | 3 317     | 3 742             |
| Revenus de placements de portefeuille   | 8                                   |                                     |                                |             |           |                   |
| Autres revenus d'intérêts   | 9                                   | 7 500                               | 11 919                         |             | 11 919    | 6 378             |
| Autres revenus  | 10                                  | 72 155                              | 72 019                         |             | 72 019    | 58 011            |
| Effet net des opérations de restructuration   | 11                                  |                                     |                                |             |           |                   |
|   | 12                                  | 1 859 184                           | 1 891 449                      |             | 1 891 449 | 1 810 246         |
| <b>Investissement</b>   |                                     |                                     |                                |             |           |                   |
| Taxes   | 13                                  |                                     |                                |             |           |                   |
| Quotes-parts  | 14                                  |                                     |                                |             |           |                   |
| Transferts  | 15                                  | 490 304                             | 136 280                        |             | 136 280   | 1 235 280         |
| Imposition de droits  | 16                                  |                                     |                                |             |           |                   |
| Autres revenus  |                                     |                                     |                                |             |           |                   |
| Contributions des promoteurs  | 17                                  |                                     |                                |             |           | 32 000            |
| Autres  | 18                                  | 20 000                              | 6 824                          |             | 6 824     | 188 425           |
| Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux | 19                                  |                                     |                                |             |           |                   |
| Effet net des opérations de restructuration   | 20                                  |                                     |                                |             |           |                   |
|   | 21                                  | 510 304                             | 143 104                        |             | 143 104   | 1 455 705         |
|   | 22                                  | 2 369 488                           | 2 034 553                      |             | 2 034 553 | 3 265 951         |
| <b>Charges</b>  |                                     |                                     |                                |             |           |                   |
| Administration générale   | 23                                  | 358 944                             | 362 500                        | 16 980      | 379 480   | 340 694           |
| Sécurité publique   | 24                                  | 180 442                             | 160 860                        | 59 371      | 220 231   | 233 596           |
| Transport   | 25                                  | 716 571                             | 703 043                        | 262 330     | 965 373   | 950 997           |
| Hygiène du milieu   | 26                                  | 215 343                             | 220 901                        | 159 284     | 380 185   | 372 534           |
| Santé et bien-être  | 27                                  | 12 000                              | 9 000                          |             | 9 000     | 9 000             |
| Aménagement, urbanisme et développement   | 28                                  | 47 304                              | 31 407                         | 1 757       | 33 164    | 30 601            |
| Loisirs et culture  | 29                                  | 137 134                             | 130 686                        | 48 898      | 179 584   | 156 660           |
| Réseau d'électricité  | 30                                  |                                     |                                |             |           |                   |
| Frais de financement  | 31                                  | 95 309                              | 92 330                         |             | 92 330    | 78 904            |
| Effet net des opérations de restructuration   | 32                                  |                                     |                                |             |           |                   |
| Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés             | 33                                  | 473 200                             | 548 620                        | ( 548 620 ) |           |                   |
|   | 34                                  | 2 236 247                           | 2 259 347                      |             | 2 259 347 | 2 172 986         |
| <b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>   | 35                                  | 133 241                             | (224 794)                      |             | (224 794) | 1 092 965         |

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

|  |      | 2022      |              | 2021         |
|--|------|-----------|--------------|--------------|
|  |      | Budget    | Réalisations | Réalisations |
| <b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>  | 1    | 133 241   | (224 794)    | 1 092 965    |
| Moins : revenus d'investissement   | 2 (  | 510 304)( | 143 104)(    | 1 455 705)   |
| <b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>   | 3    | (377 063) | (367 898)    | (362 740)    |
| <b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>  |      |           |              |              |
| <i>Ajouter (déduire)</i>   |      |           |              |              |
| <b>Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés</b>   |      |           |              |              |
| Amortissement  | 4    | 473 200   | 548 620      | 545 324      |
| Produit de cession   | 5    |           |              | 42 433       |
| (Gain) perte sur cession   | 6    |           |              | 7 155        |
| Réduction de valeur / Reclassement   | 7    |           |              |              |
|  | 8    | 473 200   | 548 620      | 594 912      |
| <b>Propriétés destinées à la revente</b>   |      |           |              |              |
| Coût des propriétés vendues  | 9    |           |              |              |
| Réduction de valeur / Reclassement   | 10   |           |              |              |
|  | 11   |           |              |              |
| <b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux</b> |      |           |              |              |
| Remboursement ou produit de cession  | 12   |           |              |              |
| (Gain) perte sur remboursement ou sur cession  | 13   |           |              |              |
| Provision pour moins-value / Réduction de valeur   | 14   |           |              |              |
|  | 15   |           |              |              |
| <b>Financement</b>   |      |           |              |              |
| Financement à long terme des activités de fonctionnement   | 16   |           |              |              |
| Remboursement de la dette à long terme   | 17 ( | 59 368)(  | 59 369)(     | 31 297)      |
|  | 18   | (59 368)  | (59 369)     | (31 297)     |
| <b>Affectations</b>  |      |           |              |              |
| Activités d'investissement   | 19 ( | 36 138)(  | 11 071)(     | 138 765)     |
| Excédent (déficit) accumulé  |      |           |              |              |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté   | 20   | 12 000    |              | 5 016        |
| Excédent de fonctionnement affecté   | 21   |           | 1 576        | 30 552       |
| Réserves financières et fonds réservés   | 22   | (12 631)  | (21 846)     | (10 079)     |
| Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir  | 23   |           |              |              |
| Investissement net dans les immobilisations et autres actifs   | 24   |           |              |              |
|  | 25   | (36 769)  | (31 341)     | (113 276)    |
|  | 26   | 377 063   | 457 910      | 450 339      |
| <b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>  | 27   |           | 90 012       | 87 599       |

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

|  |      | 2022         | 2021         |
|--|------|--------------|--------------|
|  |      | Réalizations | Réalizations |
| <b>Revenus d'investissement</b>  | 1    | 143 104      | 1 455 705    |
| <b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>  |      |              |              |
| <i>Ajouter (déduire)</i>   |      |              |              |
| <b>Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés</b>   |      |              |              |
| Acquisition d'immobilisations corporelles  |      |              |              |
| Administration générale  | 2 (  | 5 284)(      | 2 249)       |
| Sécurité publique  | 3 (  | 3 150)(      | )            |
| Transport  | 4 (  | 52 101)(     | 1 854 787)   |
| Hygiène du milieu  | 5 (  | 80 868)(     | 91 435)      |
| Santé et bien-être   | 6 (  | )            | )            |
| Aménagement, urbanisme et développement  | 7 (  | )            | )            |
| Loisirs et culture   | 8 (  | 22 849)(     | 56 557)      |
| Réseau d'électricité   | 9 (  | )            | )            |
| Acquisition d'actifs incorporels achetés   | 10 ( | )            | )            |
|  | 11 ( | 164 252)(    | 2 005 028)   |
| <b>Propriétés destinées à la revente</b>   |      |              |              |
| Acquisition  | 12 ( | )            | )            |
| <b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux</b> |      |              |              |
| Émission ou acquisition  | 13 ( | )            | )            |
| <b>Financement</b>   |      |              |              |
| Financement à long terme des activités d'investissement  | 14   |              | 455 598      |
| <b>Affectations</b>  |      |              |              |
| Activités de fonctionnement  | 15   | 11 071       | 138 765      |
| Excédent accumulé  |      |              |              |
| Excédent de fonctionnement non affecté   | 16   | 7 162        | 206 517      |
| Excédent de fonctionnement affecté   | 17   | 2 915        | 27 316       |
| Réserves financières et fonds réservés   | 18   |              | 35 019       |
|  | 19   | 21 148       | 407 617      |
|  | 20   | (143 104)    | (1 141 813)  |
| <b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>   | 21   |              | 313 892      |

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**CHARGES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

|  |    | Budget    | Réalizations |           |
|--|----|-----------|--------------|-----------|
|  |    | 2022      | 2022         | 2021      |
| <b>Rémunération</b>  |    |           |              |           |
| Liée au programme Accès entreprise Québec                      | 1  |           |              |           |
| Autre  | 2  | 598 054   | 591 466      | 554 874   |
| <b>Charges sociales</b>  |    |           |              |           |
| Liées au programme Accès entreprise Québec                     | 3  |           |              |           |
| Autres   | 4  | 108 589   | 105 847      | 98 204    |
| <b>Biens et services</b>                                       |    |           |              |           |
| Services obtenus d'organismes municipaux                       |    |           |              |           |
| Compensations pour services municipaux                         | 5  |           |              |           |
| Ententes de services   |    |           |              |           |
| Services de transport collectif                                | 6  |           |              |           |
| Autres services  | 7  |           |              |           |
| Autres biens et services                                       | 8  | 819 048   | 794 521      | 776 617   |
| <b>Frais de financement</b>                                    |    |           |              |           |
| Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge |    |           |              |           |
| De l'organisme municipal                                       | 9  | 95 309    | 92 330       | 78 904    |
| D'autres organismes municipaux                                 | 10 |           |              |           |
| Du gouvernement du Québec et ses entreprises                   | 11 |           |              |           |
| D'autres tiers   | 12 |           |              |           |
| Autres frais de financement                                    | 13 |           |              |           |
| <b>Contributions à des organismes</b>                          |    |           |              |           |
| Organismes municipaux  |    |           |              |           |
| Quotes-parts   | 14 | 125 638   | 113 292      | 104 831   |
| Transferts   | 15 |           |              |           |
| Autres   | 16 |           |              |           |
| Autres organismes  |    |           |              |           |
| Transferts   | 17 |           |              |           |
| Autres   | 18 | 16 009    | 12 982       | 13 970    |
| <b>Amortissement</b>   |    |           |              |           |
| Immobilisations corporelles                                    | 19 | 473 200   | 548 620      | 545 324   |
| Actifs incorporels achetés                                     | 20 |           |              |           |
| <b>Autres</b>  |    |           |              |           |
| Autres   | 21 | 400       | 289          | 262       |
|  | 22 |           |              |           |
|  | 23 |           |              |           |
|  | 24 | 2 236 247 | 2 259 347    | 2 172 986 |

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

|  |   | 2022      | 2021      |
|--|---|-----------|-----------|
| <b>Excédent (déficit) accumulé</b>                           |   |           |           |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté             | 1 | 322 195   | 347 313   |
| Excédent de fonctionnement affecté                           | 2 | 120 280   | 16 803    |
| Réserves financières et fonds réservés                       | 3 | 103 113   | 81 267    |
| Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir                    | 4 | ( )       | ( )       |
| Financement des investissements en cours                     | 5 |           |           |
| Investissement net dans les immobilisations et autres actifs | 6 | 7 495 772 | 7 820 771 |
| Gains (pertes) de réévaluation cumulés                       | 7 | ( )       | ( )       |
|  | 8 | 8 041 360 | 8 266 154 |

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS**

**Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté**

|   |    |         |         |
|---|----|---------|---------|
| Administration municipale                         | 9  | 322 195 | 347 313 |
| Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup> | 10 |         |         |
|   | 11 | 322 195 | 347 313 |

**Excédent de fonctionnement affecté**

|   |    |         |        |
|---|----|---------|--------|
| Administration municipale                         |    |         |        |
| ▪ Équipement formation vase clos                  | 12 | 1 450   |        |
| ▪ Schéma d'aménagement                            | 13 | 15 750  | 7 875  |
| ▪ Frais d'avocat poursuite                        | 14 | 9 000   |        |
| ▪ Inspection entretien claytons                   | 15 | 3 000   |        |
| ▪ Borne sèche                                     | 16 | 15 845  |        |
| ▪ Budget 2023                                     | 17 | 70 000  |        |
| ▪ Arbres, jardin, déco, etc.                      | 18 | 3 423   | 2 625  |
| ▪ Activités nouveaux arrivants                    | 19 | 1 500   | 1 500  |
| ▪ COVID-19  | 20 | 312     | 4 803  |
|   | 21 | 120 280 | 16 803 |
| Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup> |    |         |        |
| ▪   | 22 |         |        |
| ▪   | 23 |         |        |
| ▪   | 24 |         |        |
|   | 25 |         |        |
|   | 26 | 120 280 | 16 803 |

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

|   | 2022 | 2021    |
|---|------|---------|
| <b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>          |      |         |
| <b>Réserves financières et fonds réservés</b>               |      |         |
| Réserves financières - Administration municipale            |      |         |
| ▪   | 27   |         |
| ▪   | 28   |         |
| ▪ Habit combat incendie                                     | 29   | 30 759  |
| ▪ Vidange étangs aérés                                      | 30   | 29 898  |
| ▪   | 31   |         |
|   | 32   | 60 657  |
| Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats |      |         |
| ▪   | 33   |         |
| ▪   | 34   |         |
| ▪   | 35   |         |
|   | 36   |         |
| Fonds réservés  |      |         |
| Fonds de roulement  |      |         |
| Administration municipale                                   | 37   | 13 285  |
| Organismes contrôlés et partenariats                        | 38   | 4 106   |
| Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés          |      |         |
| Montant réservé pour le service de la dette à long terme    |      |         |
| Administration municipale                                   | 39   | 26 671  |
| Organismes contrôlés et partenariats                        | 40   | 26 671  |
| Montant non réservé   |      |         |
| Administration municipale                                   | 41   |         |
| Organismes contrôlés et partenariats                        | 42   |         |
| Fonds local d'investissement                                | 43   |         |
| Fonds local de solidarité                                   | 44   |         |
| Fonds réservé aux dépenses liées à la tenue d'une élection  | 45   | 2 500   |
| Autres  |      |         |
| ▪   | 46   |         |
| ▪   | 47   |         |
|   | 48   | 42 456  |
|   | 49   | 103 113 |
|   |      | 30 777  |
|   |      | 81 267  |



**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

|  | <b>2022</b> | <b>2021</b>   |
|--|-------------|---------------|
| <b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>   |             |               |
| <b>Financement des investissements en cours</b>  |             |               |
| Financement non utilisé  | 84          |               |
| Investissements à financer   | 85 ( ) ( )  | ( ) ( )       |
|  | 86          |               |
| <b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>                          |             |               |
| <b>Éléments d'actif</b>  |             |               |
| Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés                                    | 87          | 8 461 312     |
| Propriétés destinées à la revente  | 88          | 8 845 680     |
| Prêts  | 89          |               |
| Placements de portefeuille à titre d'investissement  | 90          |               |
| Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux              | 91          |               |
|  | 92          | 8 461 312     |
|  | 93          | 8 845 680     |
| Ajustements aux éléments d'actif   | 94          | 8 461 312     |
|  | 95          | 8 845 680     |
| <b>Éléments de passif correspondant</b>  |             |               |
| Dette à long terme   | 96 ( )      | 3 175 300 ( ) |
| Frais reportés liés à la dette à long terme  | 97 ( )      | ( ) ( )       |
| Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme | 98          | 2 209 760     |
| Dettes aux fins des activités de fonctionnement  | 99          | 2 331 591     |
| Autres dettes n'affectant pas l'investissement net   | 100 ( )     | 965 540 ( )   |
|  | 101 ( )     | 1 024 909 ( ) |
| Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif                        | 102 ( )     | 965 540 ( )   |
|  | 103         | 7 495 772     |
|  | 104         | 7 820 771     |

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

|                                     |   |  |
|-------------------------------------|---|--|
| Régimes de retraite enregistrés     | 1 |  |
| Régimes supplémentaires de retraite | 2 |  |

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

|   |    | 2022 | 2021 |
|---|----|------|------|
| <b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>   |    |      |      |
| Actif (passif) au début de l'exercice   | 3  |      |      |
| Charge de l'exercice  | 4  | (    | )(   |
| Cotisations versées par l'employeur   | 5  |      |      |
| Actif (passif) à la fin de l'exercice   | 6  |      |      |
| <b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>  |    |      |      |
| Valeur des actifs à la fin de l'exercice  | 7  |      |      |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice  | 8  | (    | )(   |
| Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation  | 9  |      |      |
| Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)   | 10 |      |      |
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value   | 11 |      |      |
| Provision pour moins-value  | 12 | (    | )(   |
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice   | 13 |      |      |
| <b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>               |    |      |      |
| Nombre de régimes en cause  | 14 |      |      |
| Valeur des actifs à la fin de l'exercice  | 15 |      |      |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice  | 16 | (    | )(   |
| Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation   | 17 | (    | )(   |
| <b>Charge de l'exercice</b>   |    |      |      |
| Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice  | 18 |      |      |
| Coût des services passés découlant d'une modification de régime   | 19 |      |      |
|   | 20 |      |      |
| Cotisations salariales des employés   | 21 | (    | )(   |
| Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur                              | 22 | (    | )(   |
|   | 23 |      |      |
| Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)  | 24 |      |      |
| Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value | 25 |      |      |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime  | 26 |      |      |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime   | 27 |      |      |
| Variation de la provision pour moins-value  | 28 |      |      |
| Autres  | 29 |      |      |
| ▪   | 30 |      |      |
| ▪   | 31 |      |      |
| Charge de l'exercice excluant les intérêts  | 32 |      |      |
| Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées   | 33 | (    | )(   |
| Rendement espéré des actifs   | 34 |      |      |
| Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)  | 35 |      |      |
| Charge de l'exercice  | 35 |      |      |

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

|   | 2022 | 2021 |
|---|------|------|
| <b>Informations complémentaires</b>   |      |      |
| Rendement réel des actifs pour l'exercice   | 36   |      |
| Rendement espéré des actifs pour l'exercice   | 37 ( | )(   |
| Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs  | 38   |      |
| Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées   | 39   |      |
| Prestations versées au cours de l'exercice  | 40   |      |
| Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice<br>(si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)                            | 41   |      |
| Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances<br>émis par l'organisme municipal                           | 42   |      |
| Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u><br>comprises dans les obligations présentées à la ligne 8 | 43   |      |
| Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur<br>des obligations présentée à la ligne 8  |      |      |
| Pour la réserve de restructuration  | 44   |      |
| Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED  | 45   |      |
| DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)   | 46   |      |
| <b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b><br>(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)                          |      |      |
| Taux d'actualisation (fin d'exercice)   | 47   | %    |
| Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)   | 48   | %    |
| Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)  | 49   | %    |
| Taux d'inflation (fin d'exercice)   | 50   | %    |
| Autres hypothèses économiques   |      |      |
| ▪   | 51   |      |
| ▪   | 52   |      |

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**  
**À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

|   |    |  |
|---|----|--|
| Régimes d'avantages complémentaires de retraite | 53 |  |
| Autres avantages sociaux futurs                 | 54 |  |

**Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements**

|  | 2022 | 2021 |
|--|------|------|
| <b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>  |      |      |
| Actif (passif) au début de l'exercice  | 55   |      |
| Charge de l'exercice   | 56 ( | )(   |
| Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur   | 57   |      |
| Actif (passif) à la fin de l'exercice  | 58   |      |
| <b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>   |      |      |
| Valeur des actifs à la fin de l'exercice   | 59   |      |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice   | 60 ( | )(   |
| Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation   | 61   |      |
| Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)  | 62   |      |
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value                                  | 63   |      |
| Provision pour moins-value   | 64 ( | )(   |
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice  | 65   |      |
| <b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b> |      |      |
| Nombre de régimes et avantages en cause  | 66   |      |
| Valeur des actifs à la fin de l'exercice   | 67   |      |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice   | 68 ( | )(   |
| Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation  | 69 ( | )(   |

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

|   | 2022 | 2021    |   |
|---|------|---------|---|
| <b>Charge de l'exercice</b>   |      |         |   |
| Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice  | 70   |         |   |
| Coût des services passés découlant d'une modification de régime   | 71   |         |   |
|   | 72   |         |   |
| Cotisations salariales des employés   | 73   | ( ) ( ) |   |
| Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur | 74   | ( ) ( ) |   |
|   | 75   |         |   |
| Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)  | 76   |         |   |
| Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value       | 77   |         |   |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime  | 78   |         |   |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime   | 79   |         |   |
| Variation de la provision pour moins-value  | 80   |         |   |
| Autres  |      |         |   |
| ▪   | 81   |         |   |
| ▪   | 82   |         |   |
| Charge de l'exercice excluant les intérêts  | 83   |         |   |
| Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées   | 84   |         |   |
| Rendement espéré des actifs   | 85   | ( ) ( ) |   |
| Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)  | 86   |         |   |
| Charge de l'exercice  | 87   |         |   |
| <b>Informations complémentaires</b>   |      |         |   |
| Rendement réel des actifs pour l'exercice   | 88   |         |   |
| Rendement espéré des actifs pour l'exercice   | 89   | ( ) ( ) |   |
| Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs  | 90   |         |   |
| Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées   | 91   |         |   |
| Prestations versées au cours de l'exercice  | 92   |         |   |
| Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice<br>(si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)                                   | 93   |         |   |
| Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal                                      | 94   |         |   |
| Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60          | 95   |         |   |
| DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)   | 96   |         |   |
| <b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b><br>(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)                                  |      |         |   |
| Taux d'actualisation (fin d'exercice)   | 97   | %       | % |
| Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)   | 98   | %       | % |
| Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)  | 99   | %       | % |
| Taux d'inflation (fin d'exercice)   | 100  | %       | % |
| Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)  | 101  | %       | % |
| Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)   | 102  | %       | % |
| Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)  | 103  |         |   |
| Autres hypothèses économiques   |      |         |   |
| ▪   | 104  |         |   |
| ▪   | 105  |         |   |

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

|   |     |             |             |
|---|-----|-------------|-------------|
| Nombre de régimes à la fin de l'exercice  | 106 |             |             |
| <b>Description des régimes et autres renseignements</b>                               |     |             |             |
|   |     | <b>2022</b> | <b>2021</b> |
| <b>Charge de l'exercice</b>   |     |             |             |
| Cotisations de l'employeur  |     |             |             |
| Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités | 107 |             |             |
| Régime de retraite par financement salarial   | 108 |             |             |
| Régime de retraite des employés municipaux du Québec                                  | 109 |             |             |
| Régime de retraite à prestations cibles   | 110 |             |             |
| Autres régimes  | 111 |             |             |
|   | 112 |             |             |

**D) AUTRES RÉGIMES**

|   |     |             |             |
|---|-----|-------------|-------------|
| Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice  | 113 | 1           |             |
| <b>Description des régimes et autres renseignements</b>   |     |             |             |
| Régime de retraite simplifié offert par la Municipalité. L'employeur cotise à des taux variant de 2,5 % à 4 % du salaire brut des employés. |     |             |             |
|   |     | <b>2022</b> | <b>2021</b> |
| <b>Charge de l'exercice</b>   |     |             |             |
| Cotisations de l'employeur  |     |             |             |
| Régime volontaire d'épargne-retraite  | 114 |             |             |
| Régime de retraite simplifié  | 115 | 6 045       | 5 490       |
| REER  | 116 |             |             |
| Autres régimes  | 117 |             |             |
|   | 118 | 6 045       | 5 490       |

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

|   |     |             |             |
|---|-----|-------------|-------------|
|   |     | <b>2022</b> | <b>2021</b> |
| Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice | 119 | 1           | 1           |

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

|  |     | <u>2022</u> | <u>2021</u> |
|--|-----|-------------|-------------|
| <b>Cotisations des élus au RREM</b>                            | 120 | 429         | 378         |
| <b>Charge de l'exercice</b>                                    |     |             |             |
| Contributions de l'employeur au RREM                           | 121 | 1 097       | 1 248       |
| Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM | 122 |             |             |
|  | 123 | 1 097       | 1 248       |

**Note**

s/o

## **Renseignements financiers non audités**

**ANALYSE DES REVENUS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

| TAXES   |    | Réalizations<br>2022 | Réalizations<br>2021 |
|---|----|----------------------|----------------------|
| <b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>                   |    |                      |                      |
| Taxes générales                                 |    |                      |                      |
| Taxe foncière générale                          | 1  | 793 054              | 801 126              |
| Taxes spéciales                                 |    |                      |                      |
| Service de la dette                             | 2  | 77 179               | 38 917               |
| Activités de fonctionnement                     | 3  |                      |                      |
| Activités d'investissement                      | 4  |                      |                      |
| Réserve financière pour le service de l'eau     | 5  |                      |                      |
| Réserve financière pour le service de la voirie | 6  |                      |                      |
| Taxes de secteur                                |    |                      |                      |
| Taxes spéciales                                 |    |                      |                      |
| Service de la dette                             | 7  |                      |                      |
| Activités de fonctionnement                     | 8  |                      |                      |
| Activités d'investissement                      | 9  |                      |                      |
| Autres  | 10 |                      |                      |
|   | 11 | 870 233              | 840 043              |
| <b>SUR UNE AUTRE BASE</b>                       |    |                      |                      |
| Taxes, compensations et tarification            |    |                      |                      |
| Services municipaux                             |    |                      |                      |
| Eau   | 12 | 101 697              | 99 094               |
| Égout   | 13 |                      |                      |
| Traitement des eaux usées                       | 14 |                      |                      |
| Matières résiduelles                            | 15 | 89 131               | 85 628               |
| Autres  |    |                      |                      |
| ▪ Compteur d'eau                                | 16 | 2 801                | 3 294                |
| ▪ Réserves                                      | 17 | 22 237               | 22 213               |
| ▪ Autres  | 18 | 21 526               | 18 498               |
| Centres d'urgence 9-1-1                         | 19 | 4 687                | 4 528                |
| Service de la dette                             | 20 | 17 554               | 17 578               |
| Pouvoir général de taxation                     | 21 |                      |                      |
| Activités de fonctionnement                     | 22 |                      |                      |
| Activités d'investissement                      | 23 |                      |                      |
|   | 24 | 259 633              | 250 833              |
| Taxes d'affaires                                |    |                      |                      |
| Sur l'ensemble de la valeur locative            | 25 |                      |                      |
| Autres  | 26 |                      |                      |
|   | 27 |                      |                      |
|   | 28 | 259 633              | 250 833              |
|   | 29 | 1 129 866            | 1 090 876            |

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

| <b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>                          |    | <b>Réalisations<br/>2022</b> | <b>Réalisations<br/>2021</b> |
|--|----|------------------------------|------------------------------|
| <b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>                    |    |                              |                              |
| Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement          | 30 |                              |                              |
| Immeubles de la Société québécoise d'infrastructures               | 31 |                              |                              |
| Compensations pour les terres publiques                            | 32 | 71                           | 71                           |
| Immeubles des réseaux  |    |                              |                              |
| Santé et services sociaux  | 33 |                              |                              |
| Cégeps et universités  | 34 |                              |                              |
| Écoles primaires et secondaires                                    | 35 | 20 571                       | 15 595                       |
| Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux | 36 |                              |                              |
|  | 37 | 20 642                       | 15 666                       |
| <b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>                    |    |                              |                              |
| Taxes sur la valeur foncière                                       | 38 | 1 573                        | 1 521                        |
| Taxes sur une autre base   |    |                              |                              |
| Taxes, compensations et tarification                               | 39 |                              |                              |
| Taxes d'affaires   | 40 |                              |                              |
|  | 41 | 1 573                        | 1 521                        |
| <b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>                                       |    |                              |                              |
| Taxes sur la valeur foncière                                       | 42 |                              |                              |
| Taxes sur une autre base   |    |                              |                              |
| Taxes, compensations et tarification                               | 43 |                              |                              |
|  | 44 |                              |                              |
| <b>AUTRES</b>  |    |                              |                              |
| Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité   | 45 |                              |                              |
| Autres   | 46 |                              |                              |
|  | 47 |                              |                              |
|  | 48 | 22 215                       | 17 187                       |

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

| <b>TRANSFERTS</b>  |    | <b>Réalisations<br/>2022</b> | <b>Réalisations<br/>2021</b> |
|--|----|------------------------------|------------------------------|
| <b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b> |    |                              |                              |
| <b>Administration générale</b>   | 49 | 4 294                        | 4 504                        |
| <b>Sécurité publique</b>   |    |                              |                              |
| Police   | 50 |                              |                              |
| Sécurité incendie  | 51 |                              |                              |
| Sécurité civile  | 52 | 1 110                        | 2 619                        |
| Autres   | 53 |                              |                              |
| <b>Transport</b>   |    |                              |                              |
| Réseau routier   |    |                              |                              |
| Voirie municipale  | 54 | 136 714                      | 136 705                      |
| Enlèvement de la neige   | 55 | 136 715                      | 136 706                      |
| Autres   | 56 | 26 941                       | 19 445                       |
| Transport collectif  |    |                              |                              |
| Transport en commun  |    |                              |                              |
| Transport régulier   | 57 |                              |                              |
| Transport adapté   | 58 |                              |                              |
| Transport scolaire   | 59 |                              |                              |
| Autres   | 60 |                              |                              |
| Transport aérien   | 61 |                              |                              |
| Transport par eau  | 62 |                              |                              |
| Autres   | 63 |                              |                              |
| <b>Hygiène du milieu</b>   |    |                              |                              |
| Eau et égout   |    |                              |                              |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable   | 64 | 7 207                        | 28 170                       |
| Réseau de distribution de l'eau potable  | 65 | 13 777                       | 14 427                       |
| Traitement des eaux usées  | 66 |                              |                              |
| Réseaux d'égout  | 67 |                              |                              |
| Matières résiduelles   |    |                              |                              |
| Déchets domestiques et assimilés   | 68 | 10 105                       | 9 351                        |
| Matières recyclables   |    |                              |                              |
| Collecte sélective   |    |                              |                              |
| Collecte et transport  | 69 |                              |                              |
| Tri et conditionnement   | 70 |                              |                              |
| Autres   | 71 |                              |                              |
| Autres   | 72 |                              |                              |
| Cours d'eau  | 73 |                              |                              |
| Protection de l'environnement  | 74 |                              |                              |
| Autres   | 75 |                              |                              |

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

| <b>TRANSFERTS (suite)</b>  |    | <b>Réalisations<br/>2022</b> | <b>Réalisations<br/>2021</b> |
|--|----|------------------------------|------------------------------|
| <b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE<br/>PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS -<br/>FONCTIONNEMENT (suite)</b> |    |                              |                              |
| <b>Santé et bien-être</b>  |    |                              |                              |
| Logement social  | 76 |                              |                              |
| Sécurité du revenu   | 77 |                              |                              |
| Autres   | 78 |                              |                              |
| <b>Aménagement, urbanisme et développement</b>   |    |                              |                              |
| Aménagement, urbanisme et zonage   | 79 |                              |                              |
| Rénovation urbaine   | 80 |                              |                              |
| Promotion et développement économique  | 81 |                              |                              |
| Autres   | 82 |                              |                              |
| <b>Loisirs et culture</b>  |    |                              |                              |
| Activités récréatives  | 83 | 27 262                       | 30 058                       |
| Activités culturelles  |    |                              |                              |
| Bibliothèques  | 84 |                              |                              |
| Autres   | 85 |                              |                              |
| <b>Réseau d'électricité</b>  |    |                              |                              |
|  | 86 |                              |                              |
|  | 87 | 364 125                      | 381 985                      |

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

| TRANSFERTS (suite)   |     | Réalizations<br>2022 | Réalizations<br>2021 |
|--|-----|----------------------|----------------------|
| <b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b> |     |                      |                      |
| <b>Administration générale</b>   | 88  |                      |                      |
| <b>Sécurité publique</b>   |     |                      |                      |
| Police   | 89  |                      |                      |
| Sécurité incendie  | 90  |                      |                      |
| Sécurité civile  | 91  |                      |                      |
| Autres   | 92  |                      |                      |
| <b>Transport</b>   |     |                      |                      |
| Réseau routier   |     |                      |                      |
| Voirie municipale  | 93  | 44 939               | 1 169 521            |
| Enlèvement de la neige   | 94  |                      |                      |
| Autres   | 95  |                      |                      |
| Transport collectif  |     |                      |                      |
| Transport en commun  |     |                      |                      |
| Transport régulier   | 96  |                      |                      |
| Transport adapté   | 97  |                      |                      |
| Transport scolaire   | 98  |                      |                      |
| Autres   | 99  |                      |                      |
| Transport aérien   | 100 |                      |                      |
| Transport par eau  | 101 |                      |                      |
| Autres   | 102 |                      |                      |
| <b>Hygiène du milieu</b>   |     |                      |                      |
| Eau et égout   |     |                      |                      |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable   | 103 |                      | 27 380               |
| Réseau de distribution de l'eau potable  | 104 |                      |                      |
| Traitement des eaux usées  | 105 | 78 748               | 7 379                |
| Réseaux d'égout  | 106 | 2 120                |                      |
| Matières résiduelles   |     |                      |                      |
| Déchets domestiques et assimilés   | 107 |                      |                      |
| Matières recyclables   |     |                      |                      |
| Collecte sélective   |     |                      |                      |
| Collecte et transport  | 108 |                      |                      |
| Tri et conditionnement   | 109 |                      |                      |
| Autres   | 110 |                      |                      |
| Autres   | 111 |                      |                      |
| Cours d'eau  | 112 |                      |                      |
| Protection de l'environnement  | 113 |                      |                      |
| Autres   | 114 |                      |                      |

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

| <b>TRANSFERTS (suite)</b>  | <b>Réalisations<br/>2022</b> | <b>Réalisations<br/>2021</b> |
|--|------------------------------|------------------------------|
| <b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE<br/>PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS -<br/>INVESTISSEMENT (suite)</b> |                              |                              |
| <b>Santé et bien-être</b>  |                              |                              |
| Logement social  | 115                          |                              |
| Sécurité du revenu   | 116                          |                              |
| Autres   | 117                          |                              |
| <b>Aménagement, urbanisme et développement</b>   |                              |                              |
| Aménagement, urbanisme et zonage   | 118                          |                              |
| Rénovation urbaine   | 119                          |                              |
| Promotion et développement économique  | 120                          |                              |
| Autres   | 121                          |                              |
| <b>Loisirs et culture</b>  |                              |                              |
| Activités récréatives  | 122                          | 10 473                       |
| Activités culturelles  |                              | 31 000                       |
| Bibliothèques  | 123                          |                              |
| Autres   | 124                          |                              |
| <b>Réseau d'électricité</b>  | 125                          |                              |
|  | 126                          | 1 235 280                    |

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

| <b>TRANSFERTS (suite)</b>   |     | <b>Réalisations<br/>2022</b> | <b>Réalisations<br/>2021</b> |
|---|-----|------------------------------|------------------------------|
| <b>TRANSFERTS DE DROIT</b>  |     |                              |                              |
| Regroupement municipal et réorganisation municipale                                     | 127 |                              |                              |
| Péréquation   | 128 | 66 426                       | 73 328                       |
| Neutralité  | 129 |                              |                              |
| Partage des redevances sur les ressources naturelles                                    | 130 |                              |                              |
| Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables                         | 131 | 21 179                       | 20 773                       |
| Fonds de développement des territoires  | 132 |                              |                              |
| Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation | 133 |                              |                              |
| Partage de la croissance d'un point de la TVQ   | 134 | 11 235                       | 6 946                        |
| Dotations spéciales de fonctionnement   | 135 |                              |                              |
| Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC                      |     |                              |                              |
| du Fonds régions et ruralité - Volet 2  | 136 |                              |                              |
| Autres  | 137 |                              |                              |
|   | 138 | 98 840                       | 101 047                      |
| <b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>   | 139 | 599 245                      | 1 718 312                    |

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

| <b>SERVICES RENDUS</b>                               |     | <b>Réalisations<br/>2022</b> | <b>Réalisations<br/>2021</b> |
|--|-----|------------------------------|------------------------------|
| <b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES<br/>MUNICIPAUX</b> |     |                              |                              |
| <b>Administration générale</b>                       |     |                              |                              |
| Grefe et application de la loi                       | 140 |                              |                              |
| Évaluation   | 141 |                              |                              |
| Autres   | 142 |                              |                              |
|  | 143 |                              |                              |
| <b>Sécurité publique</b>                             |     |                              |                              |
| Police   | 144 |                              |                              |
| Sécurité incendie                                    | 145 | 27 770                       | 19 390                       |
| Sécurité civile                                      | 146 |                              |                              |
| Autres   | 147 |                              |                              |
|  | 148 | 27 770                       | 19 390                       |
| <b>Transport</b>                                     |     |                              |                              |
| Réseau routier                                       |     |                              |                              |
| Voirie municipale                                    | 149 |                              |                              |
| Enlèvement de la neige                               | 150 |                              |                              |
| Autres   | 151 |                              |                              |
| Transport collectif                                  | 152 |                              |                              |
| Autres   | 153 |                              |                              |
|  | 154 |                              |                              |
| <b>Hygiène du milieu</b>                             |     |                              |                              |
| Eau et égout   |     |                              |                              |
| Approvisionnement et traitement de<br>l'eau potable  | 155 |                              |                              |
| Réseau de distribution de l'eau potable              | 156 |                              |                              |
| Traitement des eaux usées                            | 157 |                              |                              |
| Réseaux d'égout                                      | 158 |                              |                              |
| Matières résiduelles                                 |     |                              |                              |
| Déchets domestiques et assimilés                     | 159 |                              |                              |
| Matières recyclables                                 |     |                              |                              |
| Collecte sélective                                   |     |                              |                              |
| Collecte et transport                                | 160 |                              |                              |
| Tri et conditionnement                               | 161 |                              |                              |
| Autres   | 162 |                              |                              |
| Autres   | 163 |                              |                              |
| Cours d'eau  | 164 |                              |                              |
| Protection de l'environnement                        | 165 |                              |                              |
| Autres   | 166 |                              |                              |
|  | 167 |                              |                              |

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

| <b>SERVICES RENDUS (suite)</b>                               |     | <b>Réalisations<br/>2022</b> | <b>Réalisations<br/>2021</b> |
|--|-----|------------------------------|------------------------------|
| <b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES<br/>MUNICIPAUX (suite)</b> |     |                              |                              |
| <b>Santé et bien-être</b>                                    |     |                              |                              |
| Logement social  | 168 |                              |                              |
| Autres   | 169 |                              |                              |
|  | 170 |                              |                              |
| <b>Aménagement, urbanisme et développement</b>               |     |                              |                              |
| Aménagement, urbanisme et zonage                             | 171 |                              |                              |
| Rénovation urbaine   | 172 |                              |                              |
| Promotion et développement économique                        | 173 |                              |                              |
| Autres   | 174 |                              |                              |
|  | 175 |                              |                              |
| <b>Loisirs et culture</b>                                    |     |                              |                              |
| Activités récréatives  | 176 | 500                          | 500                          |
| Activités culturelles  |     |                              |                              |
| Bibliothèques  | 177 |                              |                              |
| Autres   | 178 |                              |                              |
|  | 179 | 500                          | 500                          |
| <b>Réseau d'électricité</b>                                  | 180 |                              |                              |
|  | 181 | 28 270                       | 19 890                       |

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

| <b>SERVICES RENDUS (suite)</b>                   |     | <b>Réalisations<br/>2022</b> | <b>Réalisations<br/>2021</b> |
|--|-----|------------------------------|------------------------------|
| <b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>                    |     |                              |                              |
| <b>Administration générale</b>                   |     |                              |                              |
| Grefe et application de la loi                   | 182 |                              |                              |
| Évaluation                                       | 183 |                              |                              |
| Autres   | 184 | 1 486                        | 1 709                        |
|  | 185 | 1 486                        | 1 709                        |
| <b>Sécurité publique</b>                         |     |                              |                              |
| Police   | 186 |                              |                              |
| Sécurité incendie                                | 187 |                              |                              |
| Sécurité civile                                  | 188 |                              |                              |
| Autres   | 189 | 1 435                        | 1 645                        |
|  | 190 | 1 435                        | 1 645                        |
| <b>Transport</b>                                 |     |                              |                              |
| Réseau routier                                   |     |                              |                              |
| Voirie municipale                                | 191 | 23 076                       |                              |
| Enlèvement de la neige                           | 192 | 79 812                       | 79 033                       |
| Autres   | 193 |                              |                              |
| Transport collectif                              |     |                              |                              |
| Transport en commun                              |     |                              |                              |
| Transport régulier                               | 194 |                              |                              |
| Transport adapté                                 | 195 |                              |                              |
| Transport scolaire                               | 196 |                              |                              |
| Autres   | 197 |                              |                              |
| Autres   | 198 | 2 939                        | 1 917                        |
|  | 199 | 105 827                      | 80 950                       |
| <b>Hygiène du milieu</b>                         |     |                              |                              |
| Eau et égout                                     |     |                              |                              |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable |     |                              |                              |
| Réseau de distribution de l'eau potable          | 200 |                              |                              |
| Traitement des eaux usées                        | 201 |                              |                              |
| Réseaux d'égout                                  | 202 |                              |                              |
| Réseaux d'égout                                  | 203 |                              |                              |
| Matières résiduelles                             |     |                              |                              |
| Déchets domestiques et assimilés                 | 204 |                              |                              |
| Matières recyclables                             | 205 |                              |                              |
| Autres   | 206 |                              |                              |
| Cours d'eau                                      | 207 |                              |                              |
| Protection de l'environnement                    | 208 |                              |                              |
| Autres   | 209 | 225                          | 103                          |
|  | 210 | 225                          | 103                          |

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

| <b>SERVICES RENDUS (suite)</b>                 |     | <b>Réalisations<br/>2022</b> | <b>Réalisations<br/>2021</b> |
|--|-----|------------------------------|------------------------------|
| <b>AUTRES SERVICES RENDUS (suite)</b>          |     |                              |                              |
| <b>Santé et bien-être</b>                      |     |                              |                              |
| Logement social                                | 211 |                              |                              |
| Sécurité du revenu                             | 212 |                              |                              |
| Autres   | 213 |                              |                              |
|  | 214 |                              |                              |
| <b>Aménagement, urbanisme et développement</b> |     |                              |                              |
| Aménagement, urbanisme et zonage               | 215 |                              |                              |
| Rénovation urbaine                             | 216 |                              |                              |
| Promotion et développement économique          | 217 |                              |                              |
| Autres   | 218 |                              |                              |
|  | 219 |                              |                              |
| <b>Loisirs et culture</b>                      |     |                              |                              |
| Activités récréatives                          | 220 |                              |                              |
| Activités culturelles                          |     |                              |                              |
| Bibliothèques                                  | 221 |                              |                              |
| Autres   | 222 | 28 364                       | 21 249                       |
|  | 223 | 28 364                       | 21 249                       |
| <b>Réseau d'électricité</b>                    |     |                              |                              |
|  | 224 |                              |                              |
|  | 225 | 137 337                      | 105 656                      |
| <b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>               | 226 | 165 607                      | 125 546                      |

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

|   |     | Réalizations<br>2022 | Réalizations<br>2021 |
|---|-----|----------------------|----------------------|
| <b>IMPOSITION DE DROITS</b>   |     |                      |                      |
| Licences et permis  | 227 | 2 319                | 2 838                |
| Droits de mutation immobilière  | 228 | 20 902               | 22 316               |
| Droits sur les carrières et sablières   | 229 |                      |                      |
| Autres  | 230 | 320                  | 320                  |
|   | 231 | 23 541               | 25 474               |
| <b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>   |     |                      |                      |
|   | 232 | 3 317                | 3 742                |
| <b>REVENUS DE PLACEMENTS<br/>DE PORTEFEUILLE</b>                                  |     |                      |                      |
|   | 233 |                      |                      |
| <b>AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS</b>  |     |                      |                      |
|   | 234 | 11 919               | 6 378                |
| <b>AUTRES REVENUS</b>   |     |                      |                      |
| Gain (perte) sur cession d'immobilisations corporelles                            | 235 |                      | (7 155)              |
| Gain (perte) sur cession d'actifs incorporels achetés                             | 236 |                      |                      |
| Produit de cession de propriétés destinées à la revente                           | 237 |                      |                      |
| Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements              | 238 |                      |                      |
| Contributions des promoteurs  | 239 |                      | 32 000               |
| Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence | 240 |                      |                      |
| Contributions des organismes municipaux   | 241 |                      |                      |
| Autres contributions  | 242 | 6 824                | 188 425              |
| Redevances réglementaires   | 243 |                      |                      |
| Autres  | 244 | 72 019               | 65 166               |
|   | 245 | 78 843               | 278 436              |
| <b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE<br/>RESTRUCTURATION</b>                            |     |                      |                      |
|   | 246 |                      |                      |

**ANALYSE DES CHARGES**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

*Non audité*

|                                      |    | Réalizations 2022                   |                                | Total   | Réalizations 2021 |
|--------------------------------------|----|-------------------------------------|--------------------------------|---------|-------------------|
|                                      |    | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement |         |                   |
| <b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>       |    |                                     |                                |         |                   |
| Conseil                              | 1  | 38 765                              |                                | 38 765  | 37 902            |
| Greffe et application de la loi      | 2  | 425                                 |                                | 425     | 1 345             |
| Gestion financière et administrative | 3  | 293 760                             | 16 980                         | 310 740 | 276 762           |
| Évaluation                           | 4  | 23 356                              |                                | 23 356  | 24 685            |
| Gestion du personnel                 | 5  | 6 194                               |                                | 6 194   |                   |
| Autres                               |    |                                     |                                |         |                   |
| ▪                                    | 6  |                                     |                                |         |                   |
| ▪                                    | 7  |                                     |                                |         |                   |
|                                      | 8  | 362 500                             | 16 980                         | 379 480 | 340 694           |
| <b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>             |    |                                     |                                |         |                   |
| Police                               | 9  | 59 084                              |                                | 59 084  | 56 600            |
| Sécurité incendie                    | 10 | 98 966                              | 59 371                         | 158 337 | 168 512           |
| Sécurité civile                      | 11 | 1 165                               |                                | 1 165   | 6 171             |
| Autres                               | 12 | 1 645                               |                                | 1 645   | 2 313             |
|                                      | 13 | 160 860                             | 59 371                         | 220 231 | 233 596           |
| <b>TRANSPORT</b>                     |    |                                     |                                |         |                   |
| Réseau routier                       |    |                                     |                                |         |                   |
| Voirie municipale                    | 14 | 275 611                             | 175 560                        | 451 171 | 499 057           |
| Enlèvement de la neige               | 15 | 413 805                             | 85 850                         | 499 655 | 433 584           |
| Éclairage des rues                   | 16 | 9 051                               |                                | 9 051   | 9 723             |
| Circulation et stationnement         | 17 | 2 429                               | 920                            | 3 349   | 6 547             |
| Transport collectif                  |    |                                     |                                |         |                   |
| Transport en commun                  | 18 | 2 147                               |                                | 2 147   | 2 086             |
| Transport aérien                     | 19 |                                     |                                |         |                   |
| Transport par eau                    | 20 |                                     |                                |         |                   |
| Autres                               | 21 |                                     |                                |         |                   |
|                                      | 22 | 703 043                             | 262 330                        | 965 373 | 950 997           |

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

|   |    | Réalizations 2022                      |                                   | Total   | Réalizations<br>2021 |
|---|----|--|-----------------------------------|---------|----------------------|
|   |    | Sans ventilation<br>de l'amortissement | Ventilation de<br>l'amortissement |         |                      |
| <b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>                            |    |  |                                   |         |                      |
| Eau et égout  |    |  |                                   |         |                      |
| Approvisionnement et traitement de<br>l'eau potable | 23 | 18 078                                 | 1 794                             | 19 872  | 42 876               |
| Réseau de distribution de l'eau potable             | 24 | 50 467                                 | 140 201                           | 190 668 | 177 828              |
| Traitement des eaux usées                           | 25 | 27 357                                 | 14 267                            | 41 624  | 37 114               |
| Réseaux d'égout                                     | 26 | 7 354                                  | 3 022                             | 10 376  | 4 491                |
| Matières résiduelles                                |    |  |                                   |         |                      |
| Déchets domestiques et assimilés                    |    |  |                                   |         |                      |
| Collecte et transport                               | 27 | 19 002                                 |                                   | 19 002  | 18 635               |
| Élimination   | 28 | 53 056                                 |                                   | 53 056  | 50 557               |
| Matières recyclables                                |    |  |                                   |         |                      |
| Collecte sélective                                  |    |  |                                   |         |                      |
| Collecte et transport                               | 29 | 14 505                                 |                                   | 14 505  | 14 200               |
| Tri et conditionnement                              | 30 | 6 267                                  |                                   | 6 267   | 6 719                |
| Matières organiques                                 |    |  |                                   |         |                      |
| Collecte et transport                               | 31 | 7 378                                  |                                   | 7 378   | 7 074                |
| Traitement  | 32 | 14 676                                 |                                   | 14 676  | 11 908               |
| Matériaux secs                                      |    |  |                                   |         |                      |
| Autres  | 34 |  |                                   |         |                      |
| Plan de gestion                                     | 35 |  |                                   |         |                      |
| Autres  | 36 |  |                                   |         |                      |
| Cours d'eau   | 37 | 2 761                                  |                                   | 2 761   | 1 132                |
| Protection de l'environnement                       | 38 |  |                                   |         |                      |
| Autres  | 39 |  |                                   |         |                      |
|   | 40 | 220 901                                | 159 284                           | 380 185 | 372 534              |
| <b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>                           |    |  |                                   |         |                      |
| Logement social                                     | 41 | 9 000                                  |                                   | 9 000   | 9 000                |
| Sécurité du revenu                                  | 42 |  |                                   |         |                      |
| Autres  | 43 |  |                                   |         |                      |
|   | 44 | 9 000                                  |                                   | 9 000   | 9 000                |

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

|  | Réalizations 2022                      |                                   |        | Total   | Réalizations<br>2021 |
|--|--|-----------------------------------|--------|---------|----------------------|
|  | Sans ventilation<br>de l'amortissement | Ventilation de<br>l'amortissement |        |         |                      |
| <b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b> |  |                                   |        |         |                      |
| Aménagement, urbanisme et zonage               | 45                                     | 19 719                            | 1 757  | 21 476  | 20 470               |
| Rénovation urbaine                             |  |                                   |        |         |                      |
| Biens patrimoniaux                             | 46                                     |                                   |        |         |                      |
| Autres biens                                   | 47                                     |                                   |        |         |                      |
| Promotion et développement économique          |  |                                   |        |         |                      |
| Industries et commerces                        | 48                                     | 4 401                             |        | 4 401   | 3 924                |
| Tourisme                                       | 49                                     | 7 287                             |        | 7 287   | 6 207                |
| Autres   | 50                                     |                                   |        |         |                      |
| Autres   | 51                                     |                                   |        |         |                      |
|  | 52                                     | 31 407                            | 1 757  | 33 164  | 30 601               |
| <b>LOISIRS ET CULTURE</b>                      |  |                                   |        |         |                      |
| Activités récréatives                          |  |                                   |        |         |                      |
| Centres communautaires                         | 53                                     | 70 738                            | 21 037 | 91 775  | 82 246               |
| Patinoires intérieures et extérieures          | 54                                     | 13 518                            | 14 492 | 28 010  | 24 871               |
| Piscines, plages et ports de plaisance         | 55                                     |                                   |        |         |                      |
| Parcs et terrains de jeux                      | 56                                     | 29 657                            | 2 907  | 32 564  | 24 612               |
| Parcs régionaux                                | 57                                     |                                   |        |         |                      |
| Expositions et foires                          | 58                                     |                                   |        |         |                      |
| Autres   | 59                                     |                                   | 10 386 | 10 386  | 10 669               |
|  | 60                                     | 113 913                           | 48 822 | 162 735 | 142 398              |
| Activités culturelles                          |  |                                   |        |         |                      |
| Centres communautaires                         | 61                                     | 12 022                            | 76     | 12 098  | 9 902                |
| Bibliothèques                                  | 62                                     |                                   |        |         |                      |
| Patrimoine                                     |  |                                   |        |         |                      |
| Musées et centres d'exposition                 | 63                                     | 2 469                             |        | 2 469   | 2 230                |
| Autres ressources du patrimoine                | 64                                     |                                   |        |         |                      |
| Autres   | 65                                     | 2 282                             |        | 2 282   | 2 130                |
|  | 66                                     | 16 773                            | 76     | 16 849  | 14 262               |
|  | 67                                     | 130 686                           | 48 898 | 179 584 | 156 660              |

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

|  |    | Réalizations 2022                   |                                | Total  | Réalizations 2021 |
|--|----|-------------------------------------|--------------------------------|--------|-------------------|
|  |    | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement |        |                   |
| <b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>  | 68 |                                     |                                |        |                   |
| <b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>  |    |                                     |                                |        |                   |
| Dette à long terme   |    |                                     |                                |        |                   |
| Intérêts   | 69 | 92 330                              |                                | 92 330 | 78 904            |
| Autres frais   | 70 |                                     |                                |        |                   |
| Autres frais de financement  |    |                                     |                                |        |                   |
| Avantages sociaux futurs   | 71 |                                     |                                |        |                   |
| Autres   | 72 |                                     |                                |        |                   |
|  | 73 | 92 330                              |                                | 92 330 | 78 904            |
| <b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>                                     | 74 |                                     |                                |        |                   |
| <b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET DES ACTIFS INCORPORELS ACHETÉS</b> | 75 | 548 620 (                           | 548 620 )                      |        |                   |

# **Autres renseignements financiers non audités**

**Exercice terminé le 31 décembre 2022**

# Table des matières

## Autres renseignements financiers non audités

|   |   |
|---|---|
| Acquisition d'immobilisations corporelles par catégories  | 2 |
| Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations corporelles | 2 |
| Analyse de la dette à long terme  | 3 |
| Endettement total net à long terme  | 4 |
| Analyse de la charge de quotes-parts  | 5 |
| Acquisition d'immobilisations corporelles par objets  | 6 |
| Analyse de la rémunération  | 7 |
| Analyse des revenus de transfert par sources  | 7 |
| Frais de financement par activités  | 8 |
| Rémunération des élus   | 9 |

## Autres renseignements

|               |    |
|---------------|----|
| Questionnaire | 10 |
|---------------|----|

## **Autres renseignements financiers non audités**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES PAR CATÉGORIES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

|  |    | Réalizations<br>2022 | Réalizations<br>2021 |
|--|----|----------------------|----------------------|
| Infrastructures                            |    |                      |                      |
| Conduites d'eau potable                    | 1  |                      | 64 054               |
| Usines de traitement de l'eau potable      | 2  |                      |                      |
| Usines et bassins d'épuration              | 3  |                      |                      |
| Conduites d'égout                          | 4  |                      | 7 379                |
| Sites d'enfouissement et incinérateurs     | 5  |                      |                      |
| Chemins, rues, routes et trottoirs         | 6  | 42 898               | 1 590 910            |
| Ponts, tunnels et viaducs                  | 7  |                      |                      |
| Systèmes d'éclairage des rues              | 8  |                      |                      |
| Aires de stationnement                     | 9  |                      |                      |
| Parcs et terrains de jeux                  | 10 |                      | 45 160               |
| Autres infrastructures                     | 11 | 78 748               | 1 995                |
| Réseau d'électricité                       | 12 |                      |                      |
| Bâtiments                                  |    |                      |                      |
| Édifices administratifs                    | 13 |                      |                      |
| Édifices communautaires et récréatifs      | 14 | 19 417               | 60 978               |
| Améliorations locatives                    | 15 |                      |                      |
| Véhicules                                  |    |                      |                      |
| Véhicules de transport en commun           | 16 |                      |                      |
| Autres                                     | 17 |                      |                      |
| Ameublement et équipement de bureau        | 18 | 10 836               | 26 558               |
| Machinerie, outillage et équipement divers | 19 | 12 353               | 207 994              |
| Terrains                                   | 20 |                      |                      |
| Autres                                     | 21 |                      |                      |
|  | 22 | 164 252              | 2 005 028            |

**ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT**  
**ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

|   |    |         |           |
|---|----|---------|-----------|
| Infrastructures autres que pour nouveau développement                       |    |         |           |
| Conduites d'eau potable   | 23 |         | 64 054    |
| Usines de traitement de l'eau potable                                       | 24 |         |           |
| Usines et bassins d'épuration   | 25 |         |           |
| Conduites d'égout   | 26 |         | 7 379     |
| Autres infrastructures  | 27 | 121 646 | 1 638 065 |
| Infrastructures pour nouveau développement<br>(ouverture de nouvelles rues) |    |         |           |
| Conduites d'eau potable   | 28 |         |           |
| Usines de traitement de l'eau potable                                       | 29 |         |           |
| Usines et bassins d'épuration   | 30 |         |           |
| Conduites d'égout   | 31 |         |           |
| Autres infrastructures  | 32 |         |           |
| Autres immobilisations corporelles  | 33 | 42 606  | 295 530   |
|   | 34 | 164 252 | 2 005 028 |

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

|   |    | Solde au<br>1 <sup>er</sup> janvier | Augmentation | Diminution | Solde au<br>31 décembre |
|---|----|-------------------------------------|--------------|------------|-------------------------|
| <b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b> |    |                                     |              |            |                         |
| Par l'organisme municipal   |    |                                     |              |            |                         |
| Emprunts refinancés par anticipation  | 1  |                                     |              |            |                         |
| Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme   |    |                                     |              |            |                         |
| Excédent de fonctionnement affecté  | 2  |                                     |              |            |                         |
| Réserves financières et fonds réservés  | 3  |                                     |              |            |                         |
| Fonds d'amortissement   | 4  |                                     |              |            |                         |
| Montant à la charge   |    |                                     |              |            |                         |
| D'une partie des contribuables ou des municipalités membres   | 5  | 70 115                              |              | 5 477      | 64 638                  |
| De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres  | 6  | 954 794                             |              | 53 892     | 900 902                 |
| De la municipalité (Société de transport en commun)   | 7  |                                     |              |            |                         |
|   | 8  | 1 024 909                           |              | 59 369     | 965 540                 |
| Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)                                   |    |                                     |              |            |                         |
| Débiteurs   |    |                                     |              |            |                         |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises   | 9  | 2 331 591                           |              | 121 831    | 2 209 760               |
| Gouvernement du Canada et ses entreprises   | 10 |                                     |              |            |                         |
| Organismes municipaux   | 11 |                                     |              |            |                         |
| Autres tiers  | 12 |                                     |              |            |                         |
|   | 13 | 2 331 591                           |              | 121 831    | 2 209 760               |
| Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette   | 14 |                                     |              |            |                         |
|   | 15 | 2 331 591                           |              | 121 831    | 2 209 760               |
| Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs                                   | 16 |                                     |              |            |                         |
| Autres  | 17 |                                     |              |            |                         |
|   | 18 | 2 331 591                           |              | 121 831    | 2 209 760               |
|   | 19 | 3 356 500                           |              | 181 200    | 3 175 300               |
| Dette en cours de refinancement   | 20 | ( )                                 |              | ( )        |                         |
| Reclassement / Redressement   | 21 |                                     |              |            |                         |
| <b>Dette à long terme</b>   | 22 | 3 356 500                           |              | 181 200    | 3 175 300               |

**Note**

s/o

**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

**Non audité**

| <b>Administration municipale</b>   |    |           |
|--|----|-----------|
| Dettes à long terme  | 1  | 3 175 300 |
| <b>Ajouter</b>   |    |           |
| Activités d'investissement à financer  | 2  |           |
| Activités de fonctionnement à financer   | 3  |           |
| Dettes en cours de refinancement   | 4  |           |
| Autres   |    |           |
| ▪  | 5  |           |
| ▪  | 6  |           |
| <b>Déduire</b>   |    |           |
| Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme   |    |           |
| Excédent accumulé  |    |           |
| Fonds d'amortissement  | 7  |           |
| Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé   | 8  |           |
| Débiteurs  | 9  | 2 209 760 |
| Autres montants  | 10 |           |
| Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés   | 11 |           |
| Autres   |    |           |
| ▪  | 12 |           |
| ▪  | 13 |           |
| Endettement net à long terme de l'administration municipale  | 14 | 965 540   |
| <b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats</b>   |    |           |
| Endettement net à long terme   | 15 |           |
| Endettement net à long terme   | 16 | 965 540   |
| <b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes</b>  |    |           |
| Municipalité régionale de comté  | 17 | 198 615   |
| Communauté métropolitaine  | 18 |           |
| Autres organismes  | 19 |           |
| Endettement total net à long terme   | 20 | 1 164 155 |
| Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)  | 21 |           |
| Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération  | 22 |           |
|  | 23 |           |
| Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)   | 24 | 1 164 155 |
| Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)  | 25 |           |
| Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 24 ci-dessus, et à la ligne 20, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global) | 26 |           |

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**Non audité**

|  |    | Réalizations<br>2022 | Réalizations<br>2021 |
|--|----|----------------------|----------------------|
| <b>Administration générale</b>                 |    |                      |                      |
| Greffes et application de la loi               | 1  | 425                  | 413                  |
| Évaluation                                     | 2  | 23 356               | 24 685               |
| Autres   | 3  | 10 466               | 9 831                |
| <b>Sécurité publique</b>                       |    |                      |                      |
| Police   | 4  |                      |                      |
| Sécurité incendie                              | 5  | 10 529               | 10 315               |
| Sécurité civile                                | 6  |                      |                      |
| Autres   | 7  |                      |                      |
| <b>Transport</b>                               |    |                      |                      |
| Réseau routier                                 | 8  |                      |                      |
| Transport collectif                            | 9  | 398                  | 356                  |
| Autres   | 10 |                      |                      |
| <b>Hygiène du milieu</b>                       |    |                      |                      |
| Eau et égout                                   | 11 |                      |                      |
| Matières résiduelles                           | 12 | 20 333               | 19 018               |
| Cours d'eau                                    | 13 | 2 760                | 1 132                |
| Protection de l'environnement                  | 14 |                      |                      |
| Autres   | 15 |                      |                      |
| <b>Santé et bien-être</b>                      |    |                      |                      |
| Logement social                                | 16 |                      |                      |
| Autres   | 17 |                      |                      |
| <b>Aménagement, urbanisme et développement</b> |    |                      |                      |
| Aménagement, urbanisme et zonage               | 18 | 19 430               | 21 829               |
| Rénovation urbaine                             | 19 |                      |                      |
| Promotion et développement économique          | 20 | 4 401                | 4 947                |
| Autres   | 21 |                      |                      |
| <b>Loisirs et culture</b>                      |    |                      |                      |
| Activités récréatives                          | 22 | 15 116               | 6 985                |
| Activités culturelles                          | 23 | 6 078                | 5 320                |
| <b>Réseau d'électricité</b>                    |    |                      |                      |
|  | 24 |                      |                      |
|  | 25 | 113 292              | 104 831              |

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

|                      |   | 2022    | 2021      |
|----------------------|---|---------|-----------|
| Rémunération         | 1 |         |           |
| Charges sociales     | 2 |         |           |
| Biens et services    | 3 | 164 252 | 1 980 282 |
| Frais de financement | 4 |         | 24 746    |
| Autres               | 5 |         |           |
|                      | 6 | 164 252 | 2 005 028 |

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

*Non audité*

|  |    | Effectifs<br>personnes/<br>année <sup>2</sup> | Semaine<br>normale<br>(heures) | Nombre d'heures<br>rémunérées au<br>cours de l'exercice | Rémunération | Charges<br>sociales | Total <sup>1</sup> |
|--|----|---|--------------------------------|---|--------------|---------------------|--------------------|
| <b>Administration municipale</b>                   |    |   |                                |   |              |                     |                    |
| Cadres et contremaîtres                            | 1  | 2,00  | 38,00                          | 4 613,00  | 135 954      | 31 512              | 167 466            |
| Professionnels                                     | 2  |   |                                |   |              |                     |                    |
| Cols blancs  | 3  | 2,67  | 36,00                          | 5 010,00  | 130 579      | 27 691              | 158 270            |
| Cols bleus   | 4  | 6,60  | 40,00                          | 13 936,00   | 269 332      | 42 466              | 311 798            |
| Policiers  | 5  |   |                                |   |              |                     |                    |
| Pompiers   | 6  | 13,00   | 5,00                           | 865,00  | 27 116       | 1 079               | 28 195             |
| Conducteurs et opérateurs<br>(transport en commun) | 7  |   |                                |   |              |                     |                    |
|  | 8  | 24,27   |                                | 24 424,00   | 562 981      | 102 748             | 665 729            |
| Élus   | 9  | 7,00  |                                |   | 28 485       | 3 099               | 31 584             |
|  | 10 | 31,27   |                                |   | 591 466      | 105 847             | 697 313            |

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT PAR SOURCES**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

|  |    | Gouvernement du Québec |                | Gouvernement<br>du Canada | ARTM/MRC/<br>Municipalités/<br>Communautés<br>métropolitaines | Total   |
|--|----|------------------------|----------------|---------------------------|---|---------|
|  |    | Fonctionnement         | Investissement |                           |   |         |
| Transport en commun                              | 11 |                        |                |                           |   |         |
| Eau et égout                                     |    |                        |                |                           |   |         |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 12 | 7 207                  |                |                           |   | 7 207   |
| Réseau de distribution de l'eau potable          | 13 | 13 777                 |                |                           |   | 13 777  |
| Traitement des eaux usées                        | 14 |                        | 24 063         | 54 685                    |   | 78 748  |
| Réseaux d'égout                                  | 15 |                        | 648            | 1 472                     |   | 2 120   |
| Autres   | 16 | 441 981                | 14 599         | 40 813                    |   | 497 393 |
|  | 17 | 462 965                | 39 310         | 96 970                    |   | 599 245 |

**FRAIS DE FINANCEMENT PAR ACTIVITÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**Non audité**

|  |    | 2022   | 2021   |
|--|----|--------|--------|
| <b>Administration générale</b>                   |    |        |        |
| Greffes et application de la loi                 | 1  |        |        |
| Évaluation                                       | 2  |        |        |
| Autres   | 3  | 9 697  | 12 305 |
|  | 4  | 9 697  | 12 305 |
| <b>Sécurité publique</b>                         |    |        |        |
| Police   | 5  |        |        |
| Sécurité incendie                                | 6  | 5 117  | 5 651  |
| Sécurité civile                                  | 7  |        |        |
| Autres   | 8  |        |        |
|  | 9  | 5 117  | 5 651  |
| <b>Transport</b>                                 |    |        |        |
| Réseau routier                                   |    |        |        |
| Voirie municipale                                | 10 | 27 230 | 8 444  |
| Enlèvement de la neige                           | 11 |        |        |
| Autres   | 12 |        |        |
| Transport collectif                              | 13 |        |        |
| Autres   | 14 |        |        |
|  | 15 | 27 230 | 8 444  |
| <b>Hygiène du milieu</b>                         |    |        |        |
| Eau et égout                                     |    |        |        |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 16 | 28 210 | 29 453 |
| Réseau de distribution de l'eau potable          | 17 |        |        |
| Traitement des eaux usées                        | 18 |        |        |
| Réseaux d'égout                                  | 19 |        |        |
| Matières résiduelles                             |    |        |        |
| Déchets domestiques et assimilés                 | 20 |        |        |
| Matières recyclables                             | 21 |        |        |
| Autres   | 22 |        |        |
| Cours d'eau                                      | 23 |        |        |
| Protection de l'environnement                    | 24 |        |        |
| Autres   | 25 |        |        |
|  | 26 | 28 210 | 29 453 |
| <b>Santé et bien-être</b>                        |    |        |        |
| Logement social                                  | 27 |        |        |
| Sécurité du revenu                               | 28 |        |        |
| Autres   | 29 |        |        |
|  | 30 |        |        |
| <b>Aménagement, urbanisme et développement</b>   |    |        |        |
| Aménagement, urbanisme et zonage                 | 31 |        |        |
| Rénovation urbaine                               | 32 |        |        |
| Promotion et développement économique            | 33 |        |        |
| Autres   | 34 |        |        |
|  | 35 |        |        |
| <b>Loisirs et culture</b>                        |    |        |        |
| Activités récréatives                            | 36 | 22 076 | 23 051 |
| Activités culturelles                            |    |        |        |
| Bibliothèques                                    | 37 |        |        |
| Autres   | 38 |        |        |
|  | 39 | 22 076 | 23 051 |
| <b>Réseau d'électricité</b>                      |    |        |        |
|  | 40 |        |        |
|  | 41 | 92 330 | 78 904 |

**RÉMUNÉRATION DES ÉLUS<sup>1</sup>**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

| <i>Non audité</i>    | Fonction   | Reçu de l'organisme municipal            |                        | Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux |                        |
|----------------------|------------|--|------------------------|--|------------------------|
|                      |            | Rémunération (excluant charges sociales) | Allocation de dépenses | Rémunération (excluant charges sociales)         | Allocation de dépenses |
| Rachelle Caron       | Maire      | 6 330                                    | 3 165                  | 3 561  | 1 582                  |
| Renald Côté          | Conseiller | 2 109                                    | 1 056                  |  |                        |
| Pâquerette Thériault | Conseiller | 2 109                                    | 1 056                  |  |                        |
| Vallier Côté         | Conseiller | 2 109                                    | 1 056                  |  |                        |
| Caroline Coulombe    | Conseiller | 2 109                                    | 1 056                  |  |                        |
| Guillaume Tardif     | Conseiller | 2 109                                    | 1 056                  |  |                        |
| Nicolas Dionne       | Conseiller | 2 109                                    | 1 056                  |  |                        |

**Note**

s/o

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

| <b>Non audité</b>   | <b>OUI</b>                            | <b>NON</b>                 |
|---|---------------------------------------|----------------------------|
| 1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre   | 1                                     | 50 000 \$                  |
| 2. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?  | 2 <input checked="" type="checkbox"/> | 3 <input type="checkbox"/> |
| Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022   | 4                                     | 45 555 \$                  |
| 3. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières? | 5 <input checked="" type="checkbox"/> | 6 <input type="checkbox"/> |
| 4. Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises</i> déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :  |                                       |                            |
| Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille  | 7                                     | \$                         |
| Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement  | 8                                     | \$                         |
| Ligne 3 : Autres revenus  | 9                                     | \$                         |
| Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille  | 10                                    | \$                         |
| Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value   | 11                                    | \$                         |
| Ligne 7 : Autres créances douteuses   | 12                                    | \$                         |
| Ligne 9 : Autres charges  | 13                                    | \$                         |
| Ligne 12 : Trésorerie et équivalents de trésorerie  | 14                                    | \$                         |
| Ligne 13 : Placements de portefeuille   | 15                                    | \$                         |
| Ligne 14 : Débiteurs  | 16                                    | \$                         |
| Ligne 15 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement   | 17                                    | \$                         |
| Ligne 16 : Provision pour moins-value   | 18                                    | \$                         |
| Ligne 19 : Crédateurs et charges à payer  | 19                                    | \$                         |
| Ligne 20 : Revenus reportés   | 20                                    | \$                         |
| Ligne 21 : Dette à long terme   | 21                                    | \$                         |
| Ligne 24 : Libres   | 22                                    | \$                         |
| Ligne 25 : Supportant les engagements de prêts  | 23                                    | \$                         |
| Ligne 26 : Supportant les garanties de prêts  | 24                                    | \$                         |
| Montant des pardons de prêts constatés  |                                       |                            |
| Solde cumulatif au début de l'exercice  | 25                                    | \$                         |
| Constatés au cours de l'exercice  | 26                                    | \$                         |
| Solde cumulatif à la fin de l'exercice  | 27                                    | \$                         |

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

5. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :
- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3e paragraphe du 2e alinéa de l'article 117.1 LAU. 28  29
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 30 \_\_\_\_\_ \$
- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières. 31  32
- Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2022 33 \_\_\_\_\_ \$
- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM). 34  35
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 36 \_\_\_\_\_ \$
- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM). 37  38
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 39 \_\_\_\_\_ \$
6. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)? 40  41
- Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)? 42  43
- Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :
7. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :
- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 44  45
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 46 \_\_\_\_\_ \$
- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 47  48
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 49 \_\_\_\_\_ \$
8. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)? 50  51
- Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :
- a) crédits de taxes 52 \_\_\_\_\_ 134 841 \$
- b) autres formes d'aide 53 \_\_\_\_\_ \$

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

## 9. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2022

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2022

54                      \$

Facteur comparatif de 2022

55                     

Valeur uniformisée

56                      \$10. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2022 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTMD57                      273 429 \$

Total des frais encourus admissibles au volet ERL :

## a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

58                      280 366 \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

Systèmes de sécurité

59                      3 802 \$

Chaussées pavées - entretien préventif

60                      39 544 \$

Chaussées pavées - entretien palliatif

61                      \$

Chaussées en gravier - entretien préventif

62                      92 292 \$

Chaussées en gravier - entretien palliatif

63                      45 803 \$

Systèmes de drainage

64                      38 777 \$

Abords de routes

65                      1 568 \$

Total des dépenses relatives à l'entretien d'été

66                      221 786 \$

## b) Dépenses d'investissement

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

67                      \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

68                      \$

## c) Total des frais encourus admissibles

69                      502 152 \$

## d) Description des dépenses d'investissement

▪ Relatives à l'entretien d'hiver :

▪ Relatives à l'entretien d'été :

e) Si le total des frais encourus à la ligne 69 n'atteint pas 90 % du montant de l'aide financière versée en 2022 (ligne 57), veuillez fournir les justifications :

f) Si le total des dépenses relatives à l'entretien d'été, fonctionnement et investissement (lignes 66 et 68), n'est pas au moins égal au 2/3 de l'aide versée en 2022 (ligne 57) veuillez en fournir les explications :

Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :

a) Numéro de la résolution

70                      23.03.062

b) Date d'adoption de la résolution

71                      2023-03-13

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

11. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?* 72  73
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 74 21.07.172
- b) Date d'adoption de la résolution 75 2021-07-12
12. Règlement sur les informations devant être communiquées par une municipalité locale en application de l'article 8 de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* (RLRQ, chapitre P-38.002, r.2)
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'année*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire 76 \_\_\_\_\_
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin 77 \_\_\_\_\_
- Examens, déclarations de chiens potentiellement dangereux et ordonnances à l'égard des propriétaires ou gardiens de chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'année 78 \_\_\_\_\_
- d) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'année par la municipalité qui, après avoir considéré le rapport du médecin vétérinaire ayant examiné le chien et évalué son état et sa dangerosité, est d'avis qu'il constitue un risque pour la santé ou la sécurité publique 79 \_\_\_\_\_
- e) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne ou un animal domestique et lui a infligé une blessure 80 \_\_\_\_\_
- f) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et a causé sa mort ou lui a infligé des blessures graves 81 \_\_\_\_\_
- g) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année puisque, de l'avis de la municipalité, les circonstances le justifiaient 82 \_\_\_\_\_
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- h) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité 83 98
- i) Nombre de chiens enregistrés auprès de la municipalité dont le poids est plus de 20 kg 84 \_\_\_\_\_
- j) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité 85 \_\_\_\_\_
- Règlement*
- k) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement d'application de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* (RLRQ, chapitre P-38.002, r.1)? 86  87

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**La question 13 s'applique aux MRC seulement**

**QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**Non audité****OUI****NON**

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?

1  2 

Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».

Si oui, présentez-vous le budget consolidé?

3  4 

2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?

5  6 

3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2023 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?

7  8 

4. Bien que les normes sur les éléments incorporels achetés soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2024 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?

9  10 

**Les questions 5 à 7 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement.**

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?

11  12 

6. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?

13  14 

7. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion de certains droits fonciers et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?

15  16 

**La question 8 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées.**

8. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?

17  18 

Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?

19  20



**ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION**

- J'atteste que le présent rapport financier transmis au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation conformément à la procédure établie par celui-ci, a été déposé au conseil à la date indiquée ci-dessous.
- Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou du greffier-trésorier transmis de façon électronique au Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par le présent organisme transmetteur.
- Je consens à la diffusion intégrale par le Ministère du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tel que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le Ministère. Je confirme également détenir les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Date de dépôt au conseil : 2023-05-08

Nom du signataire : Stéphane Chagnon

Fonction du signataire : Directeur général et trésorier

Date de transmission au Ministère : 2023-05-09

Date et heure de la dernière modification : 2023-05-09 13:25



# Sommaire de l'information financière

Exercice terminé le 31 décembre 2022

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

|  |      | 2022      |              | 2021         |
|--|------|-----------|--------------|--------------|
|  |      | Budget    | Réalisations | Réalisations |
| <b>Revenus</b>   |      |           |              |              |
| Fonctionnement   | 1    | 1 859 184 | 1 891 449    | 1 810 246    |
| Investissement   | 2    | 510 304   | 143 104      | 1 455 705    |
|  | 3    | 2 369 488 | 2 034 553    | 3 265 951    |
| <b>Charges</b>   |      |           |              |              |
|  | 4    | 2 236 247 | 2 259 347    | 2 172 986    |
| <b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>  |      |           |              |              |
|  | 5    | 133 241   | (224 794)    | 1 092 965    |
| Moins : revenus d'investissement   | 6 (  | 510 304)( | 143 104)(    | 1 455 705)   |
| <b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b> |      |           |              |              |
|  | 7    | (377 063) | (367 898)    | (362 740)    |
| <b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>  |      |           |              |              |
| Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés                  | 8    | 473 200   | 548 620      | 545 324      |
| Financement à long terme des activités de fonctionnement   | 9    |           |              |              |
| Remboursement de la dette à long terme   | 10 ( | 59 368)(  | 59 369)(     | 31 297)      |
| Affectations   |      |           |              |              |
| Activités d'investissement   | 11 ( | 36 138)(  | 11 071)(     | 138 765)     |
| Excédent (déficit) accumulé  | 12   | (631)     | (20 270)     | 25 489       |
| Autres éléments de conciliation  | 13   |           |              | 49 588       |
|  | 14   | 377 063   | 457 910      | 450 339      |
| <b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>                    |      |           |              |              |
|  | 15   |           | 90 012       | 87 599       |

Extrait du rapport financier, pages S16 et S17

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

|   |    | 2022      | 2021      |
|---|----|-----------|-----------|
| <b>Actifs financiers</b>                                  |    |           |           |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie                   | 1  | 365 420   | 365 562   |
| Débiteurs   | 2  | 2 745 670 | 2 601 496 |
| Placements de portefeuille                                | 3  |           |           |
| Autres  | 4  |           |           |
|   | 5  | 3 111 090 | 2 967 058 |
| <b>Passifs</b>  |    |           |           |
| Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie | 6  |           |           |
| Dette à long terme  | 7  | 3 175 300 | 3 356 500 |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs              | 8  |           |           |
| Autres  | 9  | 439 844   | 270 475   |
|   | 10 | 3 615 144 | 3 626 975 |
| <b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>               | 11 | (504 054) | (659 917) |
| <b>Actifs non financiers</b>                              |    |           |           |
| Immobilisations corporelles                               | 12 | 8 461 312 | 8 845 680 |
| Autres  | 13 | 84 102    | 80 391    |
|   | 14 | 8 545 414 | 8 926 071 |
| <b>Excédent (déficit) accumulé</b>                        | 15 | 8 041 360 | 8 266 154 |

Extrait du rapport financier, page S8

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

|  |    | 2022      | 2021      |
|--|----|-----------|-----------|
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté             | 16 | 322 195   | 347 313   |
| Excédent de fonctionnement affecté                           |    |           |           |
| ▪ Équipement formation vase clos                             | 17 | 1 450     |           |
| ▪ Schéma d'aménagement                                       | 18 | 15 750    | 7 875     |
| ▪ Frais d'avocat poursuite                                   | 19 | 9 000     |           |
| ▪ Inspection entretien claytons                              | 20 | 3 000     |           |
| ▪ Borne sèche  | 21 | 15 845    |           |
| ▪ Budget 2023  | 22 | 70 000    |           |
| ▪ Arbres, jardin, déco, etc.                                 | 23 | 3 423     | 2 625     |
| ▪ Activités nouveaux arrivants                               | 24 | 1 500     | 1 500     |
| ▪ COVID-19   | 25 | 312       | 4 803     |
|  | 26 | 120 280   | 16 803    |
| Réserves financières   | 27 | 60 657    | 50 490    |
| Fonds réservés   | 28 | 42 456    | 30 777    |
| Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir                    | 29 | ( )       | ( )       |
| Financement des investissements en cours                     | 30 |           |           |
| Investissement net dans les immobilisations et autres actifs | 31 | 7 495 772 | 7 820 771 |
| Gains (pertes) de réévaluation cumulés                       | 32 |           |           |
|  | 33 | 8 041 360 | 8 266 154 |

Extrait du rapport financier, page S23

**SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

|   |   | 2022      |
|---|---|-----------|
| Endettement net à long terme de l'administration municipale                       | 1 | 965 540   |
| Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu) | 2 | 1 164 155 |

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25*

**SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

|   |    | 2022      | 2021      |
|---|----|-----------|-----------|
| <b>Dettes à long terme à la charge de l'organisme municipal</b>       |    |           |           |
| Emprunts refinancés par anticipation                                  | 3  |           |           |
| Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette                | 4  |           |           |
| Montant à la charge de l'ensemble des contribuables                   | 5  | 900 902   | 954 794   |
| Montant à la charge d'une partie des contribuables                    | 6  | 64 638    | 70 115    |
| <b>Dettes à long terme à la charge des tiers</b>                      |    |           |           |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises                             | 7  | 2 209 760 | 2 331 591 |
| Gouvernement du Canada et ses entreprises                             | 8  |           |           |
| Autres  | 9  |           |           |
| <b>Dettes en cours de refinancement / Reclassement / Redressement</b> |    |           |           |
|   | 10 |           |           |
|   | 11 | 3 175 300 | 3 356 500 |

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37*

**SOMMAIRE DES REVENUS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

|   |    | 2022      |              | 2021         |
|---|----|-----------|--------------|--------------|
|   |    | Budget    | Réalizations | Réalizations |
| <b>Fonctionnement</b>   |    |           |              |              |
| Taxes   | 12 | 1 125 440 | 1 129 866    | 1 090 876    |
| Compensations tenant lieu de taxes  | 13 | 19 525    | 22 215       | 17 187       |
| Quotes-parts  | 14 |           |              |              |
| Transferts  | 15 | 451 649   | 462 965      | 483 032      |
| Services rendus   | 16 | 161 415   | 165 607      | 125 546      |
| Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille | 17 | 21 500    | 26 858       | 29 216       |
| Autres  | 18 | 79 655    | 83 938       | 64 389       |
|   | 19 | 1 859 184 | 1 891 449    | 1 810 246    |
| <b>Investissement</b>   |    |           |              |              |
| Taxes   | 20 |           |              |              |
| Quotes-parts  | 21 |           |              |              |
| Transferts  | 22 | 490 304   | 136 280      | 1 235 280    |
| Autres  | 23 | 20 000    | 6 824        | 220 425      |
|   | 24 | 510 304   | 143 104      | 1 455 705    |
|   | 25 | 2 369 488 | 2 034 553    | 3 265 951    |

*Extrait du rapport financier, page S16*

**SOMMAIRE DES CHARGES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

|  |    | Réalizations 2022                      |                                   | Total     | Réalizations<br>2021 |
|--|----|--|-----------------------------------|-----------|----------------------|
|  |    | Sans ventilation de<br>l'amortissement | Ventilation de<br>l'amortissement |           |                      |
| Administration générale  | 1  | 362 500                                | 16 980                            | 379 480   | 340 694              |
| Sécurité publique  |    |  |                                   |           |                      |
| Police   | 2  | 59 084                                 |                                   | 59 084    | 56 600               |
| Sécurité incendie  | 3  | 98 966                                 | 59 371                            | 158 337   | 168 512              |
| Autres   | 4  | 2 810                                  |                                   | 2 810     | 8 484                |
| Transport  |    |  |                                   |           |                      |
| Réseau routier   | 5  | 700 896                                | 262 330                           | 963 226   | 948 911              |
| Transport collectif  | 6  | 2 147                                  |                                   | 2 147     | 2 086                |
| Autres   | 7  |  |                                   |           |                      |
| Hygiène du milieu  |    |  |                                   |           |                      |
| Eau et égout   | 8  | 103 256                                | 159 284                           | 262 540   | 262 309              |
| Matières résiduelles   | 9  | 114 884                                |                                   | 114 884   | 109 093              |
| Autres   | 10 | 2 761                                  |                                   | 2 761     | 1 132                |
| Santé et bien-être   | 11 | 9 000                                  |                                   | 9 000     | 9 000                |
| Aménagement, urbanisme et développement  |    |  |                                   |           |                      |
| Aménagement, urbanisme et zonage   | 12 | 19 719                                 | 1 757                             | 21 476    | 20 470               |
| Promotion et développement économique  | 13 | 11 688                                 |                                   | 11 688    | 10 131               |
| Autres   | 14 |  |                                   |           |                      |
| Loisirs et culture   | 15 | 130 686                                | 48 898                            | 179 584   | 156 660              |
| Réseau d'électricité   | 16 |  |                                   |           |                      |
| Frais de financement   | 17 | 92 330                                 |                                   | 92 330    | 78 904               |
| Effet net des opérations de restructuration  | 18 |  |                                   |           |                      |
|  | 19 | 1 710 727                              | 548 620                           | 2 259 347 | 2 172 986            |
| Amortissement des immobilisations corporelles<br>et des actifs incorporels achetés | 20 | 548 620 (                              | 548 620 )                         |           |                      |
|  | 21 | 2 259 347                              |                                   | 2 259 347 | 2 172 986            |

Extrait du rapport financier, page S28

**SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

|  |     | <u>2022</u>  | <u>2021</u>  |
|--|-----|--------------|--------------|
|  |     | Réalizations | Réalizations |
| <b>Revenus d'investissement</b>  | 1   | 143 104      | 1 455 705    |
| <b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>                          |     |              |              |
| Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés - Acquisition      | 2 ( | 164 252)(    | 2 005 028)   |
| Autres investissements - Émission ou acquisition                             | 3 ( | )            | )            |
| Financement à long terme des activités d'investissement                      | 4   |              | 455 598      |
| Affectations   |     |              |              |
| Activités de fonctionnement  | 5   | 11 071       | 138 765      |
| Excédent accumulé  | 6   | 10 077       | 268 852      |
|  | 7   | (143 104)    | (1 141 813)  |
| <b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b> | 8   |              | 313 892      |

*Extrait du rapport financier, page S18*